

Original User Manual Folding Wagon





WARNING: Before starting work, please read the operating manual carefully, as it contains all the important information and safety instructions that must be followed in order to use this equipment properly.

FUXTEC GmbH KAPPSTR.69, 71083 HERRENBERG - GÜLTSTEIN, GERMANY

Lieferumfang / Scope of delivery

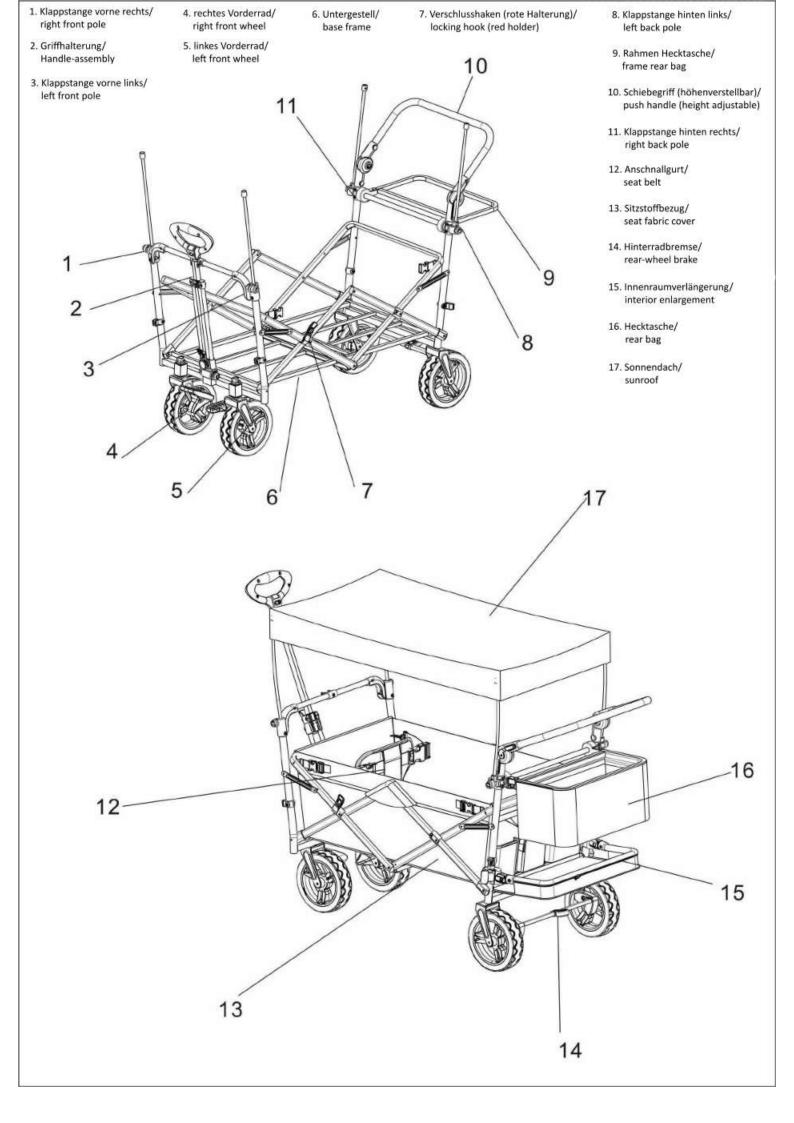
1. Fahrgestell/Rahmen	1. Chassis/Frame
2. Sitzstoffbezug	2. seat fabric cover
3. Hecktasche	3. rear bag
4. Sonnendach	4. sunroof

- (FI) 1. Kehys 2. Tasku 3. Takarunko 4. Aurinkovarjo 5. Turvavyö 6. Rainproof katos 7. Anti-hyttyskatot (FR) 1. Châssis 2. Poche en tissu (PL) 1.Rama wózka 2.Kosz płócienny 3. Châssis arrière 4. Capote contele soleil Rama tylna 4.Osłona przeciwsłoneczna Ceinture desécurité 5. Pas zabezpieczony 6. Capote contrela pluie 6. Markiza odporna na deszcz 7. Markiza odporna na komary 7. Capote contrele moustique (NL) 1. Omlijsting 2. Dock zak (CS) 1. Rám 2. Kapsa 3. Staartframe 4. Zonnetent 3. Koncový rám 4. Sluneční clona 5. Veiligheidsgordel Bezpečnostní pás 6. Regendak 6. Nepromokavá clona 7. Clona proti komárům 7. Mosquito canopy (HU) 1. Keret 2. Szövet táska (IT) 1. Struttura del Carrello 2. Sacca in Tela 3. Hátsó kosár 4. Napellenző 3. Cesto Posteriore 4. Parasole Cintura di Sicurezza 5. Biztonsági öv 6. Esővédő 6.Parapioggia 7. Tenda anti-Zanzare Szúnyog-ellenző ES 1. Marco 2. Bolsillo del paño (RU) 1. Рама 2. Тканевый мешок 3. Marco de la cola 4. Abrigo del sol 3. Хомут 4. Теневой навес 5. Cinturón de seguridad 5. Предохранительный пояс 6. Cobertizo anti-lluvia 6. Дождезащитный навес 7. Защитный навес от комаров 7. Cobertizo anti-mosquito (PT) 1. Marco 2. Bolso de pano (ZH) 1. 车架2. 布兜3. 尾框4. 遮阳棚5. 安全带 3. Quadro da cauda 4. Abrigo do sol 6. 防雨篷7. 防蚊蓬 5. Cinto de segurança 6. Abrigo de chuva 7. Galpão anti-mosquito (SV) 1. Chassi 2. Tygficka (KR) 1. 플레임 2. 천가방 3. Handtagskorg 4. Solskydd 3. 후미 광주리 4. 해빛 가리기 천막 5. 안전벨트 5.Säkerhetsbälte 6. 빗물 가리기 천막 6.Regnskydd 7. 모기장 7.Myggskydd (JA) 1. 本体フレーム 2. 本体ボックス 3. 後部ボックス 4. 日除けカバー
- OK) 1. Vognramme 2. Lomme 3. Hale ramme 4. Sol telte
 - 5. Sikkerhedsbælte
 - 6. Regn telte
 - 7. Myg telte
- NO 1. Vogn ramme 2. Stoff lomme 3. Hale ramme 4. Soltak
 - 5. Sikkerhetsbelte
 - 6. Regntak
 - 7. Myggtak

- 5.シートベルト
- 6. 雨避けカバー
- 7. 虫よけカバー

- (FR) 8. Capot pourgardeauchaud Matelas gonflable (simple)
 - Matelas gonflable (double) 11. Accessoires d'allongement
 - 12. Pack de glace
 - Paquet d'expédition
- (NL) 8. Beschermkap
 - Opblaasbaar kussen (single)
 - Opblaasbaar kussen (dubbel)
 - Accessoires verlengen
 - 12. Ijspakket
 - Verzendpakket
- (IT)8. Tenda di Isolamento Termico
 - Tappeto Gonfiabile (per una persona)
 - Tappeto Gonfiabile (per due persone)
 - Accessorio di Prolunga
 - Borsa di Ghiaccio
 - Sacca per Trasporto Aereo
- ES 8. Cobertizo caliente
 - Estera inflable(Individual)
 - Estera inflable(Dos personas)
 - Accesorios de alargamiento
 - Bolsa de hielo
 - Paquete de consignación
- (PT) 8. Galpão quente
 - Tapete inflável(Individual)
 - Tapete inflável(Duas pessoas)
 - 11. Acessórios de alongamento
 - Bolsa de gelo
 - Pacote de consignação
- (SV) 8. Varmskydd
 - 9. luftmadrass(single)
 - luftmadrass(dubbel)
 - Förlängning tillbehör
 - Ispåse
 - Transportlåda
- OK) 8. Varm telte
 - luftmadras(Single)
 - luftmadras(dobbelt)
 - Extension tilbehør
 - 12. Ispose
 - Pakke
- NO 8. Varmtak
 - Luftmadrass(Enkelt)
 - luftmadrass(Dobbelt)
 - orlengelse tilbehør
 - Ispose
 - Frakt pakker

- (FI) 8. Loukkaantunut katos
 - Puhallettava tyyny(Yhden hengen) Puhallettava tyyny(Kaksinkertainen
 - henkilö)
 - Laajennetut lisävarusteet
 - Jääpalaketti 13. Lähetetyt paketit
- (PL) 8. Markiza utrzymująca ciepło
 - Nadmuchiwany pakowacz(jednoosobowy)
 - Nadmuchiwany pakowacz(dwuosobowy)
 - Części składowe przedłużone
 - Worek lodu
 - 13. Torba transportowa
- S 8. Izolující clona
 - Nafukovací polštář(Pro jednu osobu)
 - Nafukovací polštář(Pro dvě osoby)
 - Rozšířené příslušenství
 - Vak s ledem
 - Zásílané balíky
- (HU) 8. Melegen tartó
 - Felfújható párna (egyetlen)
 - Felfújható párna (kettős)
 - Hosszabbító alkatrész
 - Jégcsomag
 - Szállítási csomag
- (RU) 8. Теплозащитный навес
 - 9. Надувная подушка (одиночка)
 - 10. Надувная подушка (пара)
 - 11. Удлиненные детали
 - 12. Сумка-холодильник
 - 13. Тюк для перевозки
- 9. 充气垫(单人) (ZH) 8. 保暖蓬
 - 10. 充气垫(双人)
 - 11. 加长配件 12. 冰包
 - 13. 托运包
- (KR) 8. 보온 천막 9. 공기 큐션(1인용)
 - 10. 공기 큐션(2인용)
 - 11. 연장용 액세서리
 - 12. 얼음가방
 - 13. 운반용 포장
- (JA) 8. 保温カバー
 - 9. エアーマット(1人用)
 - 10. エアーマット (2人用)
 - 11.延長用部品
 - 12. クーラーボックス
 - 13. キャリングケース



14.Freno Posteriore 15. Accessorio di Prolunga (Accessorio Facoltativo) 16.Sacca per Cesto posteriore 17.Parasole (FR) 1. Tige avant droite de la capote contre soleil (ES) 1. Barra delantera derecha de abrigo del sol 2. Composant de la poignée Asamblea de la manija 3. Tige avant gauche de la capote contre soleil 3. Barra delantera izquierda de abrigo del sol 4. Roue avant droite 4. Rueda delantera derecha 5. Roue avant gauche 5. Rueda delantera izquierda Composant du cadre inferieur Conjunto de marco inferior 7. Serrure semi-automatique 7. Cerradura semiautomática 8. Tige arrière gauche de la capote contre soleil. 8. Barra trasera izquierda de abrigo del sol 9. Composante de la caisse arrière. Componente del marco de la cola 10. Pièce de la tige de poussée arrière 10. Montaje de la barra de empuje trasero 11. Tige arrière droite de la capote contre soleil 11. Barra trasera derecha de abrigo del sol 12. Ceinture de sécurité (sélectif) 12. Cinturón de seguridad (opcional) 13. Poche du siège 13. Bolsillo de asiento 14. Frein arrière 14. Freno trasero Accessoires d'allongement (sélectif) 15. Accesorios de alargamiento (opcional) 16. Poche du châssis arrière 16. El bolsillo del marco de la cola 17. Capote conte le soleil 17. Abrigo del sol (NL) 1. Zonneschermpaal rechts vooraan (PT) 1. Abrigo de sol da barra frontal direita 2.Omgaan met montage 2.Lidar com montagem 3.Linker zonneschermpaal links vooraan Barra da frente esquerda do abrigo solar 4.Roda dianteira direita 4. Rechter voorwiel Linker voorwiel Roda dianteira esquerda 6.Bodemframe-assemblage Montagem da estrutura inferior

7. Halfautomatischslot

10. Achterste duwstang

9. Tail frame

13.Zadelpen

14.Achterrem

17.Zonnetent

8. Linker zonnescherm achter links

11.Zonneschermzool rechtsachter

12. Veiligheidsgordel (optioneel))

16.De zak van het staartframe

15. Verlengingsaccessoires (optioneel)

1. Asta Anteriore Destra per Parasole

3. Asta Anteriore Sinistra per Parasole

8. Asta Posteriore Sinistra per Parasole

11. Asta Posteriore Destra per Parasole

12. Cintura di Sicurezza (Accessorio Facoltativo)

Complesso di Cesto posteriore
 Asta di Spinta Posteriore

7.Fechadura semiautomática

8.Barra esquerda esquerda traseira

9. Componente do quadro de cauda

11.Barra traseira direita da luz solar

12.Cinto de segurança (opcional)

16.O bolso da armação da cauda

13.Bolso do assento

14.Freio traseiro

17.Abrigo do sol

10. Montagem da barra de empurrar traseira

15. Acessórios de alongamento (opcional)

2. Complesso di Maniglia

4.Ruota Anteriore Destra 5.Ruota Anteriore Sinistra 6.Complesso di Telaio Inferiore 7.Blocco Semi-Automatico

13.Sacco del Sedile

- (SV) 1. Höger främre solskyddspol 2. Handtags komponent
 - 3. Vänster främre solskyddspol
 - 4. Höger framhjul
 - 5. Vänster framhjul
 - 6.Bottenram komponent
 - 7. Halvautomatiskt lås
 - 8. Vänster bakre solskyddspol
 - 9. Handtagskorg komponent
 - 10. Bakre handtag
 - 11. Höger bakre solskyddspol
 - 12. Säkerhetsbälte (valfritt)
 - 13. Sittplats
 - 14.Bakbroms
 - 15. Förlängningstillbehör(valfritt)
 - 16.Handtagskorg
 - 17.Solskydd
- OK) 1. Højre foran solteltespæl
 - 2. Håndtag montering
 - 3. Venstre foran solteltespæl
 - 4. Højre forhjul
 - 5. Venstre forhjul
 - 6.Bundramme montering
 - 7. Halvautomatisk lås
 - 8. Venstre bagtil solteltespæl
 - 9. Hale ramme montering
 - 10.Bagtryksbjælke montering
 - 11.Højre bagtil solteltespæl
 - 12.Sikkerhedsbælte (valgfrit)
 - 13.Sæde
 - 14.Bagbremse
 - 15.Extension tilbehør (valgfri)
 - 16.Hale ramme
 - 17.Soltelte
- (NO) 1. Høyre foran soltakspol
 - 2. Håndtaksmontering
 - 3. Venstre foran soltakspol
 - 4. Høyre forhjul
 - 5. Venstre forhjul
 - 6. Bunnrammesmontering
 - 7. Semi-automatisk lås
 - 8. Venstre bak soltakspol
 - 9. Hale rammes montering
 - 10. Baktrykkstangs montering
 - 11. Høyre bak soltakspol
 - Sikkerhetsbelte (valgfritt)
 - 13. Sete
 - 14. Bakbrems
 - 15. Forlengelse tilbehør (valgfritt)
 - 16. Hale ramme
 - 17. Soltak

- (FI) 1.Oikea etuosa aurinkosuojaputkesta
 - 2.Käsittele osat
 - 3. Vasen aurinkosuoja
 - 4.Oikea etupyörä
 - 5. Vasen etupyörä
 - 6.Puoliautomaattinen solki
 - 7. Vasen takavalo
 - 8. Takarunko-osat
 - 9. Takapuskurin osat
 - 10. Vasen takavalo
 - 11. Turvavyö (Lisävaruste)
 - 12.Istuintasku
 - 13. Takajarru
 - 14.Laajennetut lisävarusteet (Lisävaruste)
 - 15. Takataskujen tasku
 - 16.Päivänvarjo
- (PL) 1.Przednio-prawy popychacz osłony przeciwsłonecznej
 - 2.reczne elementy ciągnące
 - 3. Przednio-lewy popychacz osłony przeciwsłonecznej
 - 4.Przednio-prawe koło
 - 5.Przednio-lewe koło
 - 6.Elementy remy tylnej
 - 7.Półautomatyczny zamek
 - 8. Tylno-lewy popychacz osłony przeciwsłonecznej
 - 9. Elementy ramy tylnej
 - 10. Elementy popychacza tylnego
 - 11. Tylno-prawy popychacz osłony przeciwsłonecznej
 - 12.Pas zabezpieczony(opcjonalna konfiguracja)
 - 13.Kosz siedzący
 - 14. Hamulec tylny
 - 15. Elementy składowe przedłużone (opcjonalna konfiguracja)
 - 16.Kosz dla ramy tylnej
 - 17.Osłona przeciwsłoneczna
- (CS) 1. Pravá přední tyč sluneční clony
 - 2. Zacházení s komponenty
 - 3.Levá přední tyč sluneční clony
 - 4. Pravé přední kolo
 - Levé přední kolo
 - 6.Komponenty spodního rámu
 - 7. Poloautomatická spona
 - 8.Levá zadní tyč sluneční clony
 - Součásti zadního rámu
 - 10. Součásti zadního táhla
 - 11. Pravá zadní tyč sluneční clony
 - 12.Bezpečnostní pás (volitelný)
 - 13.Kapsa sedadla
 - 14.Zadní brzda
 - 15.Rozšířené příslušenství (volitelné)
 - 16.Kapsa zadního rámu
 - 17.Sluneční clona



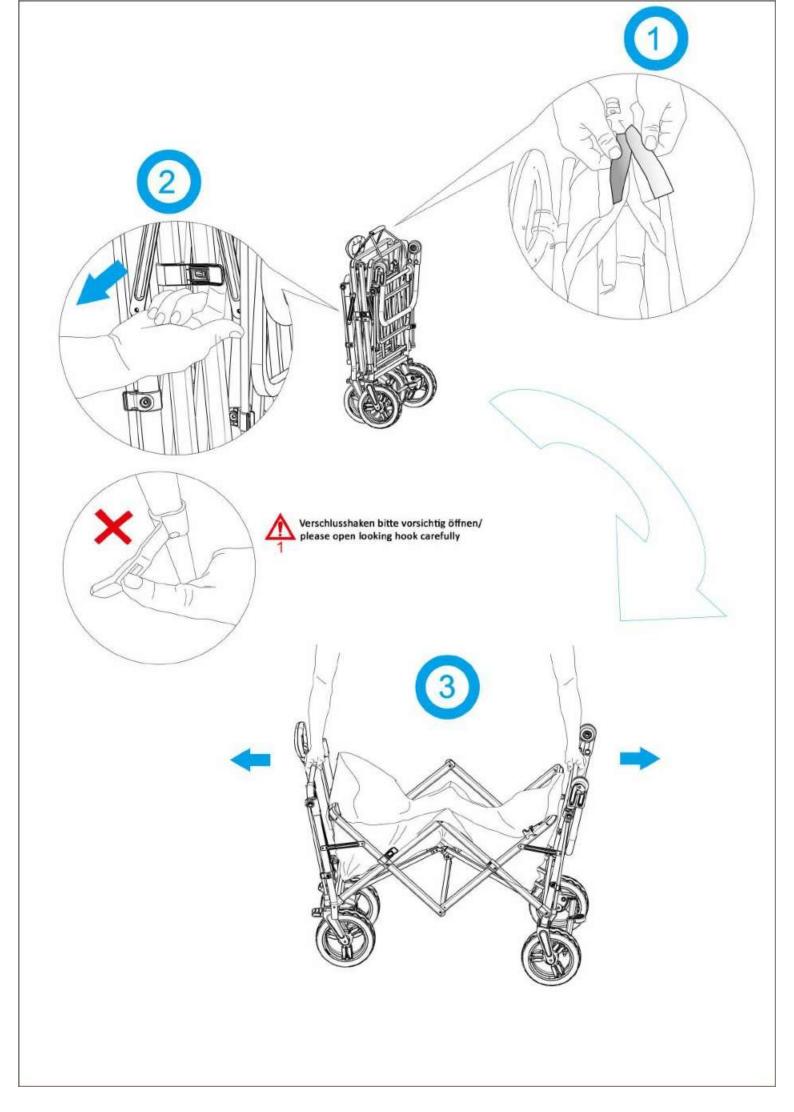
- (HU) 1. Jobb elülső napellenző
 - 2. Fogantyú
 - 3. Bal elülső napellenző rúd
 - 4. Jobb elülső kerék
 - 5. Bal elülső kerék
 - 6. Alsó keretszerkezet
 - 7. Félautomata zár
 - 8. Bal hátsó napellenző rúd
 - 9. Hátsó keretszerkezet
 - 10. Hátsó tolórúd
 - 11. Jobb hátsó napellenző rúd
 - 12. Biztonsági öv (választható)
 - 13. Ülés
 - 14. Hátsó fék
 - 15. Hosszabbító alkatrész(választható)
 - Hátsó kosár
 - 17. Napellenző
- (RU) 1.Рычаг правого переднего теневого навеса
 - 2. Узел ручки
 - 3.Рычаг левого переднего теневого навеса
 - 4. Правое переднее колесо
 - 5. Левое переднее колесо
 - 6. Узел нижнего каркаса
 - 7. Полуавтоматическая застежка
 - 8. Рычаг левого заднего теневого навеса
 - 9. Узел хомута
 - 10. Узел задней толкающей штанги
 - 11. Рычаг правого заднего теневого навеса
 - 12. Предохранительный пояс (подбор)
 - 13. Мешок сиденья
 - 14. Задний тормоз
 - 15. Удлиненные детали (подбор)
 - 16. Карман хомута
 - 17. Теневой навес

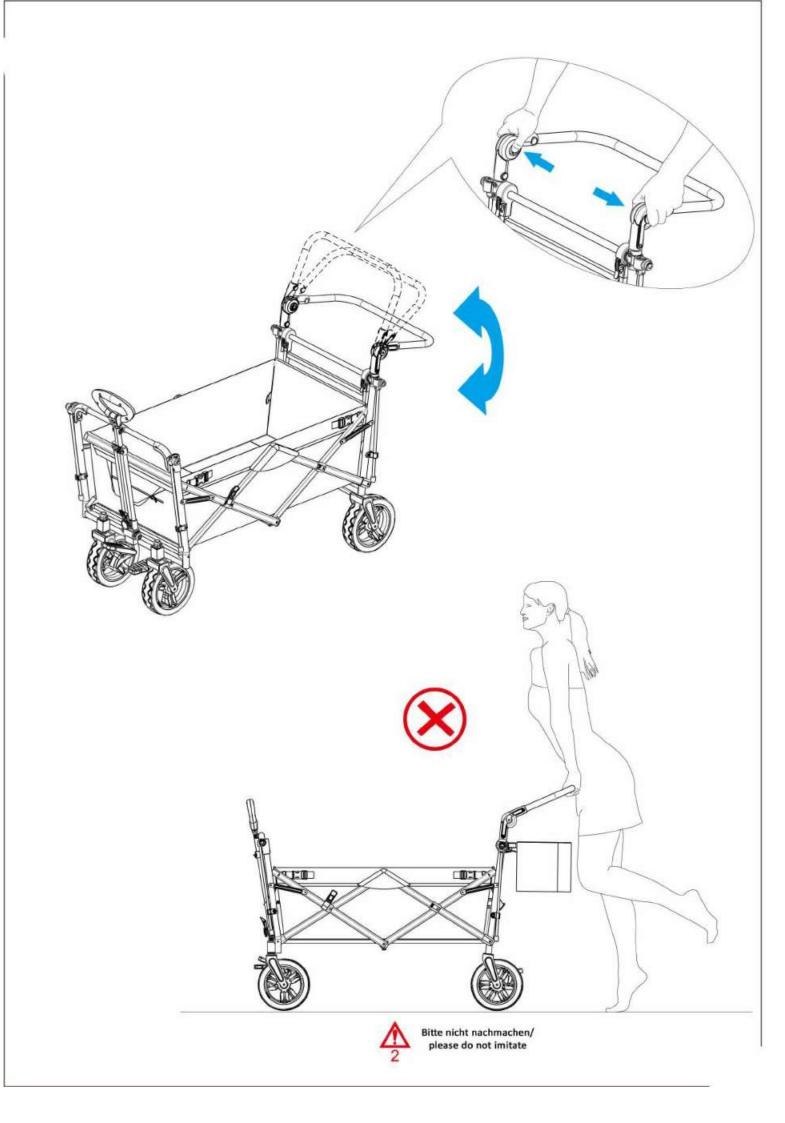
- - (KR) 1. 우측 앞쪽 해빛 가리기 천막 거치대
 - 2. 손잡이 조립품
 - 3. 좌측 앞쪽 해빛 가리기 천막 거치대
 - 4. 우측 앞쪽바퀴
 - 5. 좌측 앞쪽 바퀴
 - 6. 밑부분 플레임 조립품
 - 7. 반자동 잠금장치
 - 8. 좌측 뒷쪽 해빛 가리기 천막 거치대 9. 후미 광주리 조립품

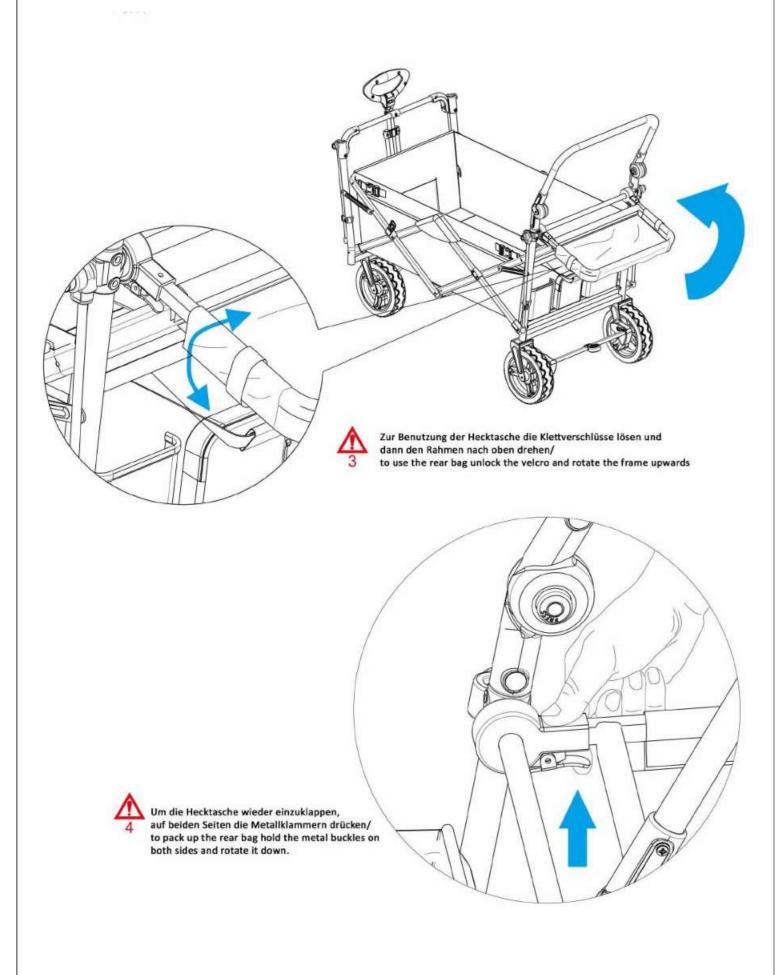
 - 10. 뒷쪽 밀대 조립품
 - 11. 우측 뒷쪽 해빛 가리기 천막 거치대
 - 12. 안전벨트(옵션)
 - 13. 좌석 시트
 - 14. 뒷쪽 브레이크
 - 15. 연장용 액세서리(옵션)
 - 16. 후미 광주리 가방
 - 17. 해빛 가리기 천막
- (JA) 1. 右前部日除け用ポール
 - 2. ハンドル
 - 3. 左前部日除け用ポール
 - 4. 右前輪
 - 5. 左前輪
 - 6. 底部フレーム
 - 7. 半自動式ロックボタン
 - 8. 左後部日除け用ポール
 - 9.後部フレーム
 - 10.後部手押しバー
 - 11. 右後部日除け用ポール
 - 12. シートベルト (オプション品)
 - 13. 本体ボックス
 - 14. 後部ブレーキ
 - 15. 延長用部品 (オプション)
 - 16.後部ボックス
 - 17. 日除けカバー

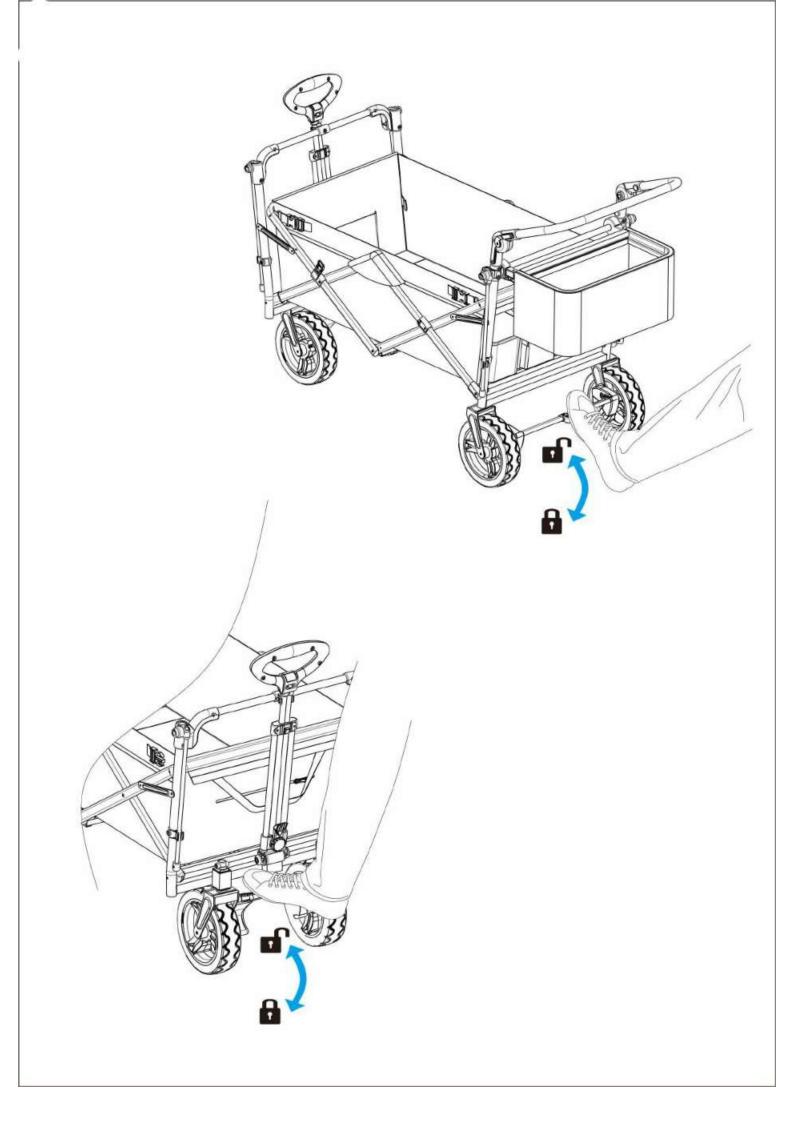


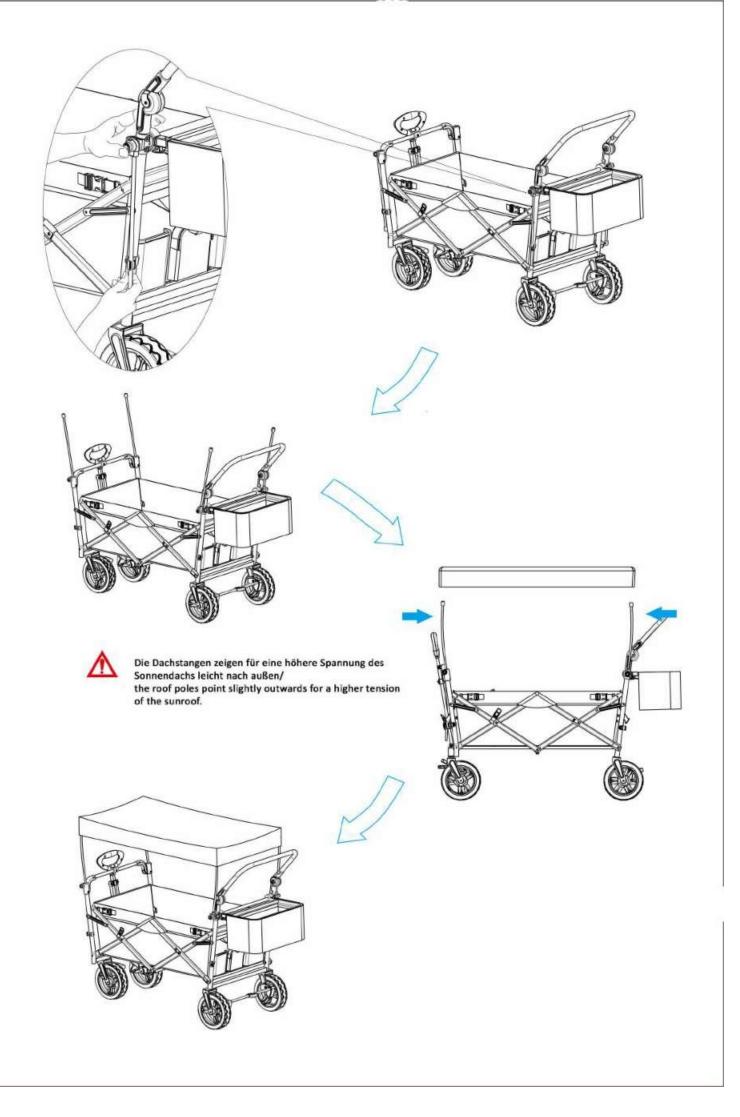
- ZH 1. 右前遮阳棚杆
 - 2. 拉手组件
 - 3. 左前遮阳棚杆
 - 4. 右前轮
 - 5. 左前轮
 - 6. 底框组件
 - 7. 半自动锁扣
 - 8. 左后遮阳棚杆
 - 9. 尾框组件
 - 10. 后推杆组件
 - 11. 右后遮阳棚杆
 - 12. 安全带(选配)
 - 13. 座兜
 - 14. 后刹车
 - 15.加长配件(选配)
 - 16. 尾框兜
 - 17. 遮阳棚

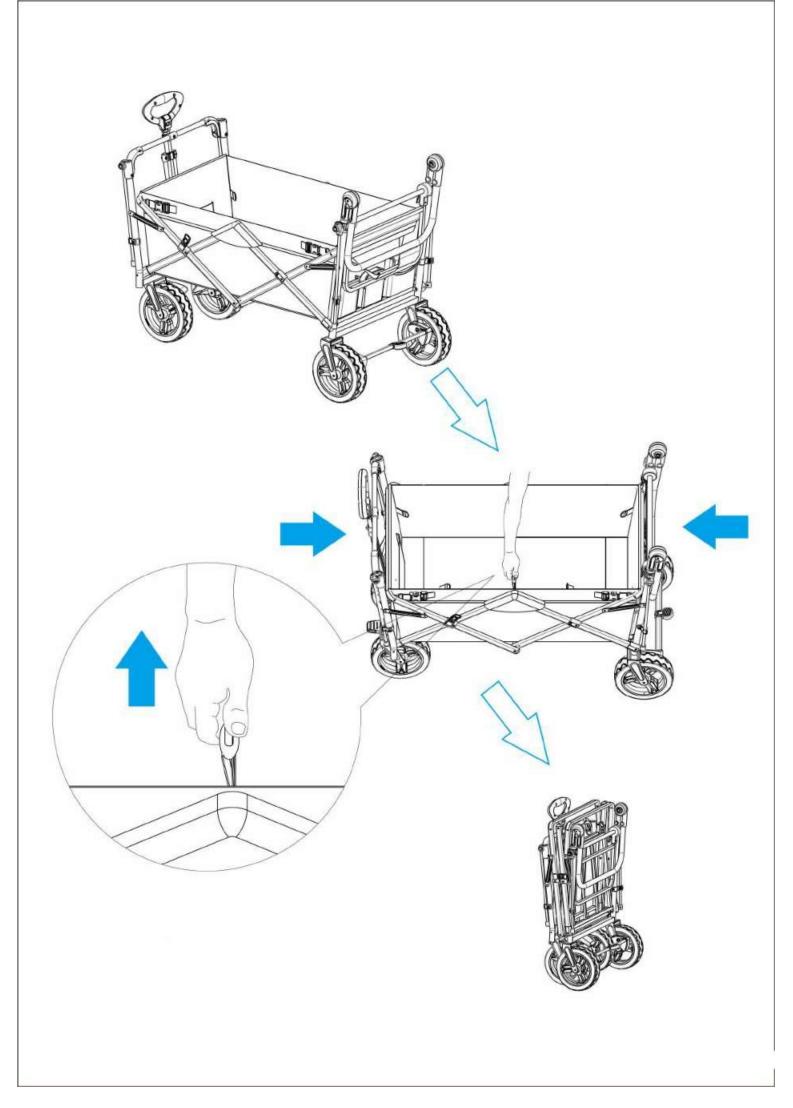


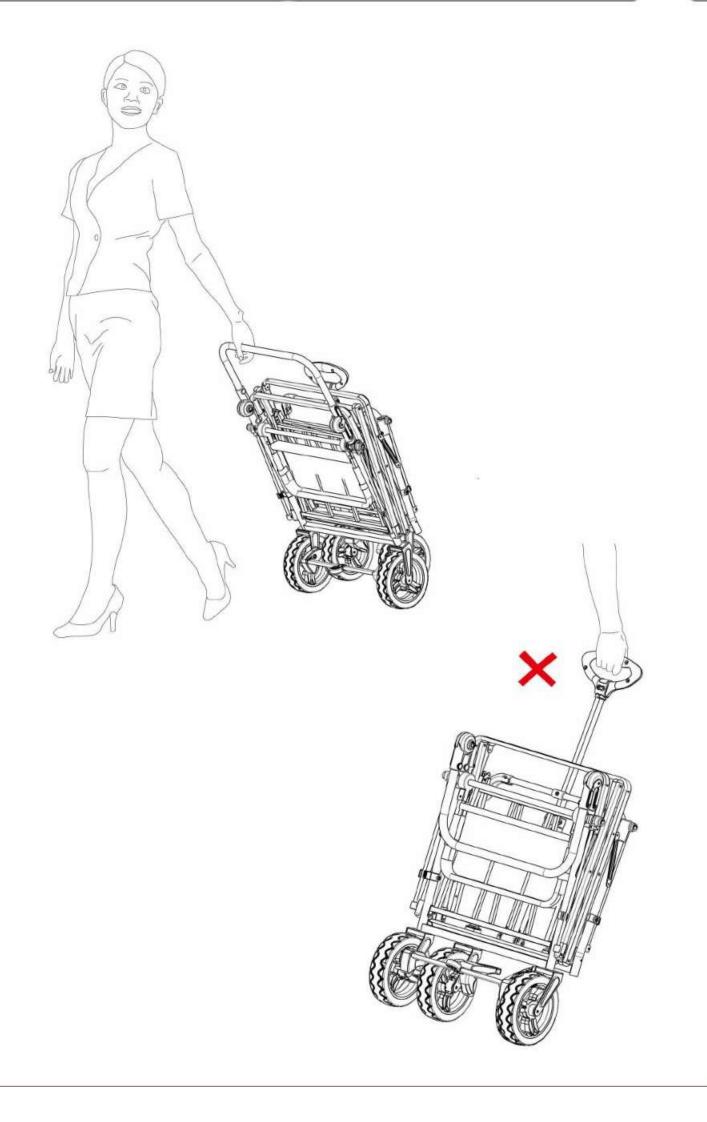


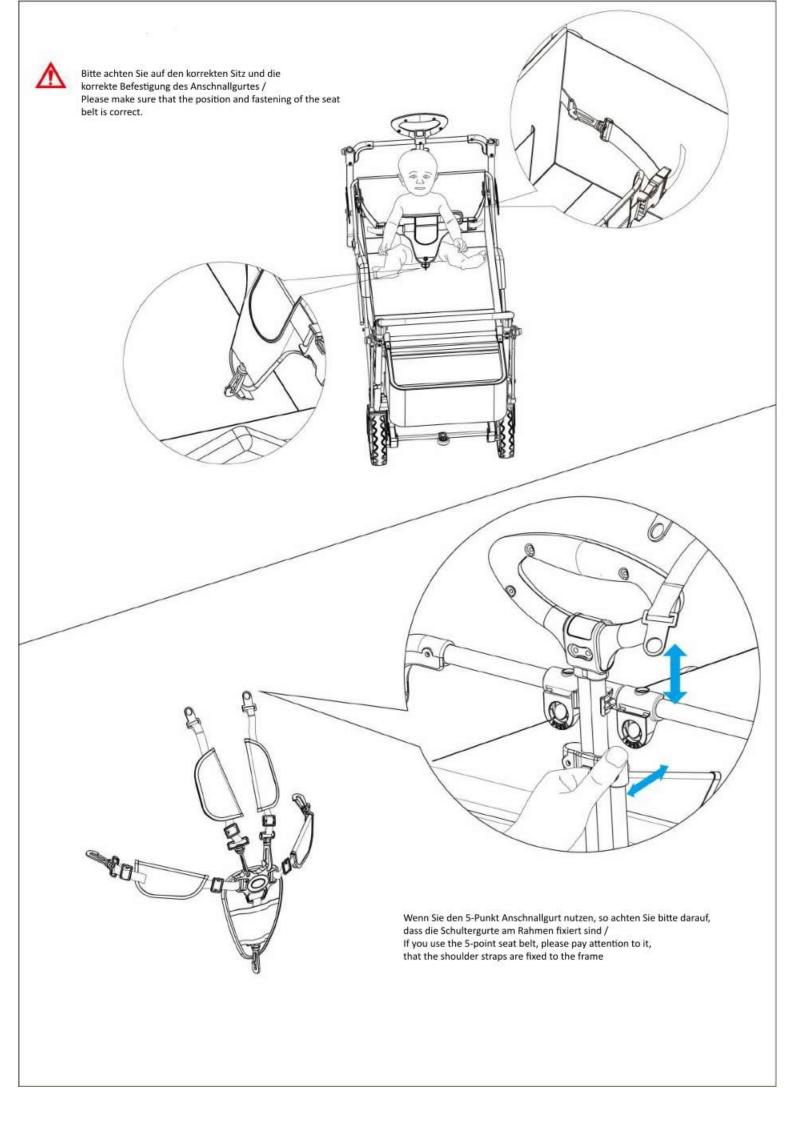


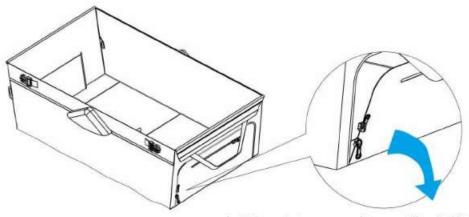




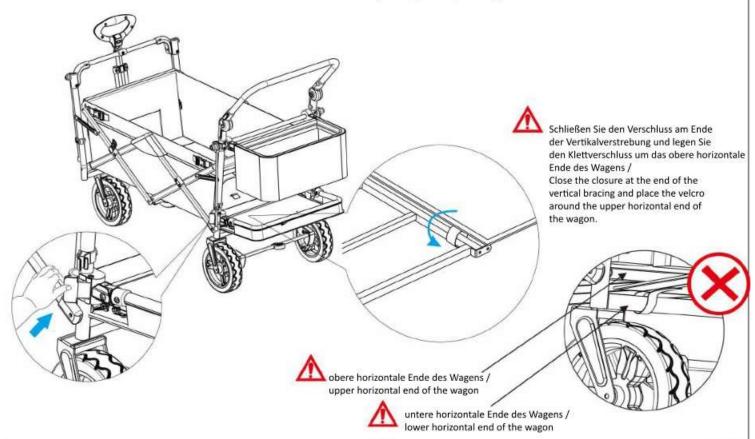


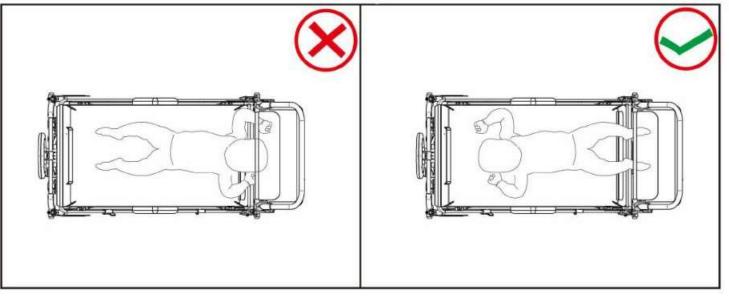






Zur Nutzung der Innenraumverlängerung öffnen Sie bitte den Reißverschluss / To use the interior enlargement, please open the zipper.





Explication de la spécification 🗥 🕮





- 1. Retournez doucement le verrou semi-automatique
- Comportement dangereux, ne pas imiter
- 3. Lorsque vous utilisez le châssis arrière, tournez vers le haut et déverrouillez l'autocollant magique des deux côtés de la poche du châssis arrière
- 4. Lorsque vous rangez le châssis arrière, maintenez les boucles métalliques des deux côtés et tournez vers le bas
- 5. Etape 1: Mettre en place les 4 tiges de la capote une par une.
- 6. Le tige de la capote avec angle est un état normal
- 7. Etape 2: Après avoir plié la tige de capote vers l'intérieur, couvrez avec la capote pare-soleil.
- 8. Veuillez revenir à cetétat avant de plier.
- 9. Si vous avez des accessoires d'allongement, veuillez les retirer avant de plier le chariot.
- 10. Lorsque vous déplacez la poussette sur une courte distance, ajustez la tige de poussée arrière sur un angle approprié et faites-la glisser.
- 11. Veuillez ne pas faire glisser le poignée avant.
- 12. Utilisation de la ceinture de sécurité :
 - Passez la ceinture de sécurité à travers l'aisselle de l'enfant, fixez-la sur le corps de la voiture et ajustez ruban des deux côtés à la bonne position.
- 13. Le crochet de ceinture de sécurité avant est fixé au bas de la carrosserie
- 14. Installer d'abord la capote pare-soleil avant d'utiliser la capote pare-pluie.
- 15. Lors de l'utilisation de la capote pare-pluie, veuillez laisser la fermeture à glissière à l'extérieur de la capote.
- 16. Lors de l'utilisation de la capote moustiquaire, veuillez laisser la fermeture à glissière à l'extérieur de la capote.
- 17. Les cordes à serrer sont connectés depuis le bas du chariot.
- 18. Lors de l'utilisation de la capote gardant la chaleur, veuillez laisser la fermeture à glissière à l'extérieur de la capote.
- 19. Utilisation du matelas gonflable:
- ①Pour la première utilisation, ouvrez la valve et laissez-la ouverte pendant 8 heures. Restaurez le matelas gonflable à son état d'origine, serrez la valve et utiliser.
- ②Après utilisation, ouvrez la valve, enrouler le matelas gonflable, dégonfler automatiquement et retirer le matelas gonflable.
- ③Après avoir sorti le matelas gonflable, pliez alors le chariot.
- 20. surface brute
- 21, surface mate
- 22. Si vous utilisez une ceinture de sécurité, vous devez exposer la boucle de la ceinture de sécurité au bas de la carrosserie.
- 23. Avant d'utiliser accessoires d'allongement, il faut d'abord ouvrir la fermeture éclair
- 24. L'autocollant velcro du en bas des d'accessoires d'allongement doit être fixé sur le tube transversal du châssis, tout en veillant à ne pas raccorder le tube transversal à la rouearrière.
- Tube transversal du châssis
- Tube transversal de roue arrière
- 27. Pack de glace dans le châssis arrière de ce voiture est limité à 5 kg

Toelichting van de specificatie 🗥 🔍



- 1.Kantel Semi-automatisch slot
- 2. Gevaarlijk gedrag, imiteer niet
- 3. Bij het staartframe gebruikt, draait u het omhoog om het velcro aan beide zijden van de zak van het staartframe te ontgrendelen.
- 4. Wanneer u het staartframe opbergt, houdt u de metalen gespen aan beide zijden omlaag en draait u deze naar beneden.
- 5. Stap 1. Trek de zonneschermpaal uit
- 6. Zonnescherm paal met tilt is normaal
- 7. Stap 2: Na de zonweringpaal naar binnen buigen, trekt u de luifel aan
- 8. Voor het vouwen, Keer het terug naar deze staat
- 9. Als u lange accessoires hebt, verwijdert u de verlenging voordat u deze opvouwt.
- 10. Bij het kort transport, Stel de achterste duwstang in de juiste hoek in ,dan kun je de duwstang slepen
- 11. Sleep de voorste handgreep niet
- 12. Hoe te gebruiken:
 - Haal de veiligheidsgordel onder de arm van het kind door, Vast het en stel de twee riemen in de juiste positie.
- 13. De voorste riemhaak van de veiligheidsgordel is bevestigd aan de onderkant van de omlijsting
- 14. Voordat de luifel wordt gebruikt, moet een luifel worden geïnstalleerd
- 15. Bij het gebruik van de voortent ,Laat het handvat buiten de kap en houd de gesp
- 16. Bij het gebruik van Mosquito canopy de voortent "Laat het handvat buiten de kap en houd de gesp.
- 17. De elastische band word verbonden via de onderkant van de auto.
- 18. Bij het gebruik van de warme hoes "Laat het handvat buiten de kap en houd de gesp.
- 19. Instructies opblaasbaar kussen:
 - ①Open het ventiel en laat het 8 uur staan om het luchtkussen terug te brengen in zijn oorspronkelijke staat. Draai het ventiel vast om te gebruiken.
 - 2Na gebruik, open de klep, rol het luchtkussen op, laat automatisch leeglopen en maak het opblaasbare kussen los.
 - ③Na het verwijderen van het opblaasbaar kussen, kunt u de camper opvouwen.
- 20. Stingkant
- 21. Ruw kant
- 22. Als u een veiligheidsgordel gebruikt, moet u de gesp van de autogordel aan de onderkant van de camper blootleggen.
- 23. Open de ritssluiting voordat u het verlengde accessoire gebruikt
- 24. Het onderste velcro van het verlengde accessoire is bevestigd aan het onderframe Pas op dat u het achterwielframe niet op de dwarsbuis aansluit.
- 25. Onderste frame
- 26. Achterwielframe
- 27. het maximale voor IJspakket gewicht is 5Kg

Spiegazione del disciplinare 🛕 🗇



- 1. Basta spostare leggermente il blocco semi-automatico
- 2. Comportamento pericoloso, vietato imitare
- 3. Quando si vuole utilizzare il cesto posteriore, sollevare il cesto verso l'alto e staccare i due velcri laterali sulla sacca del cesto.
- 4. Per ripiegare il cesto posteriore, premere i due blocchi metallici laterali con le due mani, e guindi premere verso il basso.
- 5. Passo 1: Sollevare le 4 aste del parasole una alla volta.
- É normale che le aste del parasole formano un angolo di inclinazione.
- 7. Passo 2: Piegare leggermente le aste del parasole verso l'interno, e quindi avvolgere il parasole sulle aste.
- Prima di ripiegare, bisogna ripristinare il carrello a questa condizione.
- 9. In caso dell'utilizzo di accessori di prolunga, bisogna prima toglierli prima di ripiegare.
- 10. Se si vuole spostare il carrello di una breve distanza, prima regolare l'asta di spinta posteriore ad un'angolatura appropriata, e poi spostare il carrello tirando l'asta di spinta posteriore.
- Non tirare per la maniglia anteriore.
- 12. Metodi di utilizzo della cintura di sicurezza: Far passare la cintura di sicurezza sotto le ascelle del bambino e fissarla sul carrello. Regolare le cinture ai due lati fino a una posizione appropriata.
- 13. Fissare il gancio anteriore della cintura di sicurezza sul fondo del carrello.
- 14. Prima di installare il parapioggia, è necessario installare prima il parasole.
- 15. Mentre si utilizza il parapioggia, bisogna lasciare la maniglia fuori dal parapioggia, esponendo il gancio di plastica.
- 16. Mentre si utilizza la tenda anti-zanzare, bisogna lasciare la maniglia fuori dal parapioggia, esponendo il gancio di plastica.
- 17. Collegare la cintura di elastico dopo averla fatto passare sotto il fondo del carrello.
- 18. Mentre si utilizza la tenda di isolamento termico, bisogna lasciare la maniglia fuori dal parapioggia, esponendo il gancio di plastica.
- 19. Istruzioni di utilizzo del tappeto gonfiabile:
- ①Per il primo utilizzo, aprire la valvola d'aria e lasciar riposare per 8 ore, in modo che il tappeto gonfiabile ritorni nella condizione originale. Poi restringere la valvola d'aria per utilizzare.
- ②Dopo l'utilizzo, aprire la valvola, arrotolare il tappeto che si sgonfierà in modo automatico, poi mettere via il tappeto.
- ③È possibile ripiegare il carrello da campeggio solo dopo aver estratto il tappeto gonfiabile.
- 20. Faccia spinata
- 21. Faccia ruvida
- 22. Se si vuole utilizzare la cintura di sicurezza, bisogna far fuoriuscire la fibbia per la cintura di sicurezza situata sul fondo del carrello.
- 23. Aprire la cerniera prima di utilizzare l'accessorio di prolunga.
- 24. Velcro sul fondo dell'accessorio di prolunga. Fissare e collegare con l'asta orizzontale del telaio inferiore, prestando attenzione a non collegare con l'asta orizzontale del supporto per la ruota posteriore.
- 25. Asta
- 26. Asta orizzontale del supporto per ruota posteriore
- 27. Il limite massimo della borsa di ghiaccio nel carrello posteriore è di 5 Kg

Explicación de la especificación 🗥 🗐





- 1. Tire suavemente de la cerradura semiautomática
- 2. Comportamiento peligroso, no imite
- 3. Cuando use el marco de cola, gire hacia arriba y desate las pegatinas mágicas en ambos lados del bolsillo del marco de la cola.
- 4. Cuando el marco de la cola esté cerrado, sujete los broches de metal en ambos lados con ambas manos y gírelo hacia abajo.
- 5. Paso 1: configurar 4 barras de abrigo del sol
- La barra de abrigo del sol es normal
- 7. Paso 2: doble ligeramente la barra de abrigo del sol hacia adentro y cubra el abrigo del sol.
- 8. Por favor regrese a este estado antes de plegamiento
- 9. Si tiene accesorios ampliados, quite los accesorios ampliados antes de plegamiento
- 10. Al mover el coche a pocadistancia, ajuste la varillatrasera al ángulo derecho yarrastre la varilla trasera
- 11. Por favor, no arrastre y suelte el mango frontal
- 12. El uso del cinturón de seguridad:
 - Pase el cinturón de seguridad por debajo de las axilas del niño, ajústelo al cuerpo del coche y ajuste las dos correas laterales en la posición correcta.
- 13. El gancho frontal del cinturón de seguridad se fija a la parte inferior de la carrocería del coche
- 14. El abrigo del sol debe ser instalado antes de usar el cobertizo anti-lluvia
- 15. Cuando se use el cobertizo anti-lluvia, deje la manija en el exterior de la campana para exponer la hebilla de plástico.
- 16. Cuando se use el cobertizo anti-mosquito, deje la manija en el exterior de la campana para exponer la hebilla de plástico
- 17. La banda elástica está conectada después de pasar por la parte inferior del coche
- 18. Cuando se use el cobertizo caliente, deje la manija en el exterior de la campana para exponer la hebilla de plástico
- 19. Instrucciones para el uso de estera inflable:
 - ①Por primera vez, abra la válvula de aire y déjela reposar durante 8 horas, a fin de restablecer a estera inflable a su estado original, y apriete la válvula para usarla.
 - ②Después del uso, abra la válvula, enrolle el cojín de aire, ventile automáticamente, y cierre estera inflable.
 - Saca a estera inflable y dobla el auto de campamento.
- 20. Superficie de púas
- Superficie de cantera
- 22. Cuando use el cinturón de seguridad, la hebilla del cinturón de seguridad en la parte inferior de la carrocería del automóvil debe quedar expuesta.
- 23. Abra la cremallera antes de usar accesorios de alargamiento
- 24. La parte inferior de accesorios de alargamiento se conecta con el tubo horizontal del marco inferior y se fija. Tenga cuidado de no conectar el tubo horizontal del marco de la rueda trasera
- 25. Tubo horizontal del marco inferior
- 26. Tubo cruzado del marco de rueda posterior
- 27. La bolsa de hielo colocada en el marco de la cola con un límite de peso máximo de 5kg

Explicação do caderno de especificações 🛕 🖭





- 1. Puxe gentilmente a trava semi-automática
- 2. Comportamento perigoso, não imite
- 3. Ao usar o bastidor traseiro, aumente e solte os adesivos mágicos em ambos os lados do bolso do bastidor traseiro.
- 4. Quando a estrutura da cauda estiver fechada, segure os grampos de metal em ambos os lados com ambas as mãos e abaixe-a.
- 5. Etapa 1: Configurar 4 barras de abrigo solar
- 6. O bar do abrigo solar é normal
- 7. Etapa 2: Curve levemente a barra de proteção contra o sol para dentro e cubra o abrigo solar.
- 8. Por favor retorne a este estado antes de plicação
- 9. Se você tiver acessórios estendidos, remova os acessórios estendidos antes de
- 10. Ao mover o carro a uma curtadistância, ajuste a hastetraseira para o ângulo direito e arraste a haste traseira
- 11. Por favor, não arraste e solte a alça frontal
- O uso do cinto de segurança:
 - Passe o cinto de segurança sob as axilas da criança, ajuste-o ao corpo do carro e ajuste as duas correias laterais na posição correta.
- 13. O gancho dianteiro do cinto de segurança é fixado na parte inferior da carrocaria
- 14. O abrigo solar deve ser instalado antes de usar o abrigo contra chuva
- 15. Ao usar o abrigo contra chuva, deixe a alça na parte externa do capô para expor a fivela de plástico.
- 16. Ao usar o galpão anti-mosquito, deixe a alça na parte externa do capô para expor a ivela de plástico
- 17. O elástico é conectado depois de passar pelo fundo do carro
- 18. Ao usar o galpão quente, deixe a alça na parte externa do capô para expor a fivela de plástico
- 19. Instrucciones para el uso de estera inflable:
 - ①Pela primeira vez, abra a válvula de ar e deixe descansar por 8 horas, a fim de restaurar a esteira inflável ao seu estado original, e aperte a válvula para usá-la.
 - ②Após o uso, abra a válvula, enrole a almofada de ar, ventile automaticamente e feche a esteira inflável.
 - ③Retire um tapete inflável e dobre o carro de acampamento.
- 20. Superfície farpada
- 21. Superfície da pedreira
- 22. Ao usar o cinto de segurança, a fivela do cinto de segurança na parte inferior do corpo do carro deve ser exposta.
- 23. Abra o zíer antes de usar acessó?rios de extensão
- 24. A parte inferior dos acessórios de alongamento é conectada ao tubo horizontal da estrutura inferior e fixada. Tenha cuidado para não ligar o tubo horizontal da estrutura da roda traseira
- 25. Tubo horizontal do quadro inferior
- 26. Tubo cruzado da estrutura da roda traseira
- 27. O saco de gelo colocado no quadro da cauda com um limite de peso máximo de 5 kg

Förklaring av specifikationen 🗥 🖘



- Växla försiktigt det halvautomatiska låset.
- Varnande exempel, imitera inte!
- 3. När du vill använda svansramen, vänd den upp och lossa kardborrebandet på båda sidor
- 4. När du vill fälla ner handtagskorgen, tryck ner metallspännena på bägge sidor.
- Steg 1: Fäll upp samtliga fyra solskyddspoler.
- Solskyddspolerna kan vara något vinklade.
- 7. Steg 2: Böj solskyddspolerna något inåt och sätt på solskyddet.
- 8. Vänligen återgå till det här tillståndet innan du vikar
- 9. Om förlängningstillbehör är monterat, vänligen ta bort det innan du viker ihop produkten.
- 10. När du flyttar vagnen kortare sträckor, justera det bakre handtaget enligt bild och använd det som draghandtag.
- 11. Dra inte det främre handtaget
- 12. Säkerhetsbältets instruktioner:
 - Passa bältet under barnets armhålan, och fixa det på vagn kroppen och ställ in bandet på båda sidor i rätt läge.
- 13. Säkerhetsbältets främre bälteskrok är fastsatt vid vagnens botten.
- Innan du använder regnskydden måste du först installera solskydden.
- 15. När du använder regnskydden, lämna handtaget utanför regnskydden och exponera plastspännen
- 16. När du använder myggskydden, lämna handtaget utanför regnskydden och exponera plastspännen
- 17. De elastiska banden passerar genom vagnens botten och är anslutna till varandra.
- 18. När du använder myggskydden, lämna handtaget utanför regnskydden och exponera plastspännen
- 19. Luftmadrassinstruktioner:
- ①Vid första användning, öppna ventilen och låt luftmadrassen vila i 8 timmar för att återställa den till sitt ursprungliga tillstånd. Dra sedan åt ventilen och luftmadrassen kan användas.
- ②Efter användning, öppna ventilen, rulla upp luftmadrassen och släpp ut luften.
- ③Efter avlägsnande av luftmadrass kan vagnen vikas.
- 20. krokar
- 21. öglor
- 22. Om du behöver använda säkerhetsbälte, måste säkerhetsbälteslocket i vagnens botten exponeras.
- Packa upp förlängningstillbehöret innan användning.
- 24. Den nedre kardborreband på förlängning tillbehöret ska fästas på bottenramen. Obs! Anslut inte bakhjulets tvärrör.
- 25. Bakrehjulramstvärrör
- 26. Bottenramens tvärrör
- 27. Ispåsens vikt placerad i handtagskorgen får inte överstiga 5 kg.

Forklaring af varespecifikationen 🗥 📧





- Tryk venligst den halvautomatiske lås forsigtigt!
- Farlig, efterligner ikke!
- 3. Når du bruger halerammen, skal du skrue den op og løsne velcrobåndet på begge sider.
- 4. Hvis du vil lukke halerammen, skal du holde metalbeslaget på begge sider og dreje det ned.
- 5. Det første skridt: Støtte 4 solteltespælar en efter en.
- Vinklen på solteltespælen er normal.
- 7. Det andet skridt: Efter solteltespælar er en smule bøjet indad, sat på teltet
- 8. Venligst vende tilbage til denne tilstand, inden du folder det.
- 9. Hvis der er forlængertilbehør, skal du fjerne det, inden du folder det.
- 10. Når du flytter vognen på kort afstand, skal du justere den bagtryksbjælke i den rigtige vinkel og trække den bagtryksbjælke.
- 11. Træk det ikke foran håndtaget!
- Sikkerhedsbælte instruktioner:

Monter bæltet under barnets armhule og fastgør det til vognkroppen og sæt stroppen på begge sider i den rigtige position.

- 13. Sikkerhedsbæltets forkrog er fastgjort til bunden af vognen.
- 14. Før du bruger regnteltet, skal du først installere solteltet.
- 15. Når du bruger regnteltet, skal du tage håndtaget uden for regnteltet og udsætte plastespænde.
- 16. Når du bruger mygteltet, skal du tage håndtaget uden for mygteltet og udsætte plastespænde.
- 17. De elastiske bånd passerer gennem bunden af vognen og er forbundet med hinanden.
- 18. Når du bruger varmteltet, skal du tage håndtaget uden for varmteltet og udsætte plastespænde.
- 19. Luftmadras instruktioner:
 - ①Abn først ventilen og lad den hvile i 8 timer for at genoprette luftmadrassen til sin oprindelige tilstand. Træk derefter ventilen og brug den.
 - ②Efter brug skal du åbne ventilen, rulle luftmadrassen og ventilere luften automatisk.
 - ③Efter fjernelse af luftmadrassen kan vognen foldes.
- 20. hook
- 21. loop
- 22. Når du bruger et sikkerhedsbælte, skal du spænde sikkerhedsbælte i bunden af vognen.
- Abn lynlåsen, inden du bruger extension tilbehøret.
- 24. Den nederste borrelås på extension tilbehøret skal fastgøres til bundrammen. Tilslut ikke baghjulets tværgående rør.
- 25. Bundramme tværrør
- 26. Baghjulsramme tværrør
- 27. Den maksimale vægt af ispose placeret i halerammen er 5 kg.

Forklaring af varespecifikationen 🗥 🔞





- Trykk forsiktig på halvautomatisk lås.
- Farlig, ikke etterligne!
- 3. Når du vil bruke halerammen, skru den opp og løsn kardborrbandet på begge sider.
- 4. Hvis du vil lukke halerammen, hold nede metallspenne på begge sider og skru den ned.
- 5. Trinn 1: Støt 4 soltakspoler i rekkefølge
- 6. Vinkelen på soltaket er normalt.
- 7. Trinn 2: Lean bøy soltaket innover og sett på soltakt
- 8. Vennligst gå tilbake til gjeldende tilstand før du bretter den
- 9. Hvis det er forlengelse tilbehør, må du fjerne det før du bretter den
- 10. Når du drar vognen på korte avstander, må du justere den bakre trykkstangen i riktig vinkel og trekke den bakre trykkstangen.
- 11. Ikke dra foranhåndtaket!
- 12. Sikkerhetsbelt instruksjoner:

Fest beltet under barnets armhule, og fest det til vognkroppen og sett stroppen på begge sider i riktig stilling.

- 13. Sikkerhetsbelte på setebeltet er festet til bunnen av vognen.
- 14. Før du bruker regntaket, må du først installere soltaket.
- 15. Når du bruker regntaket, la håndtaket utenfor regntaket og eksponere plastspenne.
- 16. Når du bruker myggtaket, la håndtaket utenfor myggtaket og eksponere plastspenne.
- 17. De elastiske båndene passerer gjennom bunnen av vognen og er koblet til hverandre.
- 18. Når du bruker varmtaket, la håndtaket utenfor varmtaket og eksponere plastspenne.
- 19. Luftmadrass instruksioner:
 - ①For første gang, åpne ventilen og la den hvile i 8 timer for å gjenopprette uftmadrassen til sin opprinnelige tilstand. Trekk deretter ventilen og bruk den.
 - ②Etter bruk åpner du ventilen, ruller opp luftmadrassen og ventilerer luften automatisk.
 - ③Etter fjerning av luftmadrass kan vognen foldes.
- 20. hook
- 21. loop
- 22. Hvis du trenger å bruke et sikkerhetsbelte, må du ta på sikkerhetsbeltebeltet på bunnen av vognen.
- 23. Åpne glidelåsen før du bruker forlengelse tilbehør
- 24. Den nedre kardborrelåsen på forlengelsesutstyret skal festes til bunnrammens tverrrør. Ikke koble bakhjulets tverrrør.
- bunnrammens tverrrør
- 26. Den nedre kardborrelåsen på forlengelsesutstyret skal festes til bunnrammens tverrrør. Ikke koble bakhjulets tverrrør.bakhjulets tverrrør
- 27. Den maksimale vekten av ispose plassert i halerammen er 5 kg.

Vysvětlení specifikace 🛕 💿

- 1. Poloautomatickou sponu stačí pouze jemně přepnout
- Nenapodobujte nebezpečné akce
- 3. Při používání zádního rámu, jej točte směrem nahoru, abyste odblokovali magickou pastu na obou stranách kapes zadního rámu.
- Při odkládání zadního rámu držte kovové přezky na obou stranách a otáčejte jej směrem dolů.
- 5. Krok 1: nastavení čtyřech slunečních clon.
- 6. Sluneční clona má normální úhel
- Krok 2: Poté, co je tyč sluneční clony mírně prohnutá směrem dovnitř, nasaďte na ni sluneční clonu.
- 8. Vraťte se do stavu před složením
- 9. Pokud vlastníte rozšířené příslušenství, před složením se jej zbavte.
- 10 Při vláčení vozidla na krátkou vzdálenost nastavte zadní tyě do správného úhlu a vláčete za zadní táhlo
- 11. Prosím, netahejte přední držadlo
- 12. Použití bezpečnostního pásu:
 - Protáhněte bezpečnostní pás přes paži dítěte, upevněte jej na tělo vozidla a poupravte jej Upevněte na obou stranách do správné pozice
- 13. Přední hák bezpečnostního pásu je upevněn na spodní straně karoserie vozidla
- 14. Před jejím použitím je třeba nepromokavou clonu namontovat
- Při použití nepromokavé clony je nutné mít rukojeť na vnější straně clony tak, aby byla odkryta plastová spona
- Při použití clony proti komárům je nutné mít rukojeť na vnější straně clony tak, aby byla odkryta plastová spona
- 17. Před připojením propojte elastický pás ze spodní části vozidla
- 18. Při použití clony proti komárům je nutné mít rukojeť na vnější straně clony tak, aby byla odkryta plastová spona.
- 19. Návod na použití nafukovacího polštáře:
 - ①Při prvním použití, otevřete ventil a nechte jej se samostatně nafouknout po dobu 8 hodin tak, aby se nafukovací polštář dostal do potřebného stavu. Poté utáhněte ventil.
 - ②Po použití otevřete ventil, srolujte nafukovací polštář, a automaticky jej vyfoukněte a odložte.
 - ③Po vyjmutí nafukovacího polštáře můžete kempovací vozidlo složit.
- 20. Lesklý povrch
- 21. Hrubý povrch
- 22. Používáte-li bezpečnostní pás, je nutné odnímat sponu bezpečnostního pásu na spodní části karoserie vozidla.
- 23. Před použitím rozšířeného příslušenství otevřete zip.
- 24. Rozšířené příslušenství
 - Magická pasta na spodní straně Připojte k horizontálním trubkám spodního rámu. Dávejte pozor, abyste nepřipojili příčnou trubku rámu zadního kola.
- 25. Horizontální trubky spodního rámu
- 26. Horizontální trubky rámu zadních kol
- 27. Maximální hmotnost ledového vaku v zadním rámu je 5 kg

Az. specifikáció magyarázata

- 1. Óvatosan zárja be a félautomata zárat.
- 2. Veszélyes, ne utánozza.
- Hátsó kosár használata esetén felfelé forgasson, és nyissa ki a hátsó kosár kétoldalú tépőzárát.
- Hátsó kosár nem használata esetén fogja meg a kétoldalú fémcsatokat, és lefelé forgasson.
- Első lépés: állítson fel 4 napellenző rúdot egymást követően.
- 6. Normál állapot, ha hajlítottak a napellenző rudak.
- 7. Második lépés: hajlítsa el a napellenző rudat, utána állítsa be a napellenzőt.
- 8. Behajtás előtt térjen vissza ehhez az állapothoz.
- 9. Hosszabbító alkatrész esetén először távolítsa el a hosszabbító alkatrészt.
- Rövid távú szállítás esetén állítsa be a hátsó tolórudat a megfelelő szögbe, húzás után szállítható a kocsi.
- Ne húzza az elülső fogantyút.
- 12. Biztonsági öv használata:
 - Húzza át a biztonsági övet a gyerek hónalján keresztül, rögzítse a kocsira, és állítsa be a kétoldalú övet megfelelő helyre.
- 13. Rögzítse a biztonsági öv elülső kampót a kocsi alsó helyre.
- 14. Az esővédő használata előtt napellenzőt kell felszerelni.
- 15. Esővédő használata esetén a fogantyú és a műanyag csattala kint legyen.
- 16. Szúnyog-ellenző használata esetén a fogantyú és a műanyag csattala kint legyen.
- 17. Húzza át a rugalmas övet a kocsi alsó helyén keresztül, utána csatlakozza meg.
- 18. Melegen tartó használata esetén a fogantyú és a műanyag csattala kint legyen.
- Felfújható párna használata:
 - ①Első használat esetén nyissa ki a levegőszelepet, és hagyja állni 8 órán keresztül. A felfújható párna eredeti állapotának visszaállítása után húzza meg a szelepet.
 - ②Használat után nyissa ki a szelepet, felhajtsa fel a párnát. Automatikus defláció után vegye el a párnát.
 - ③A felfújható párna kivetése után hajthatja be a kocsit.
- 20. Durva felület
- 21. Sima felület
- 22. Biztonsági öv használata esetén a fogantyú és a műanyag csattala kint legyen.
- 23. Mielőtt használja a hosszabbító alkatrészt, először nyissa ki a cipzárt.
- Rögzítse a hosszabbító alkatrész alsó tépőzárát az alsó kosár keresztcsőjéhez, de ne csatlakozza a hátsó kerék keresztcsőjét.
- 25. Alsó kosár keresztcsője
- Hátsó kerék keresztcsője
- A hátsó kosárban levő jégcsomag maximális tömege 5 kg.

объяснение спецификации 🛕 🕲

- 1. Легко разломить полуавтоматическую застежку и получится.
- 2. Опасный поступок, запрещается подражание.
- 3. При использовании хомута, вверх вращать, развязать текстильную застежку в двух сторонах мешка хомута, то можно использовать.
- 4. При убирании хомута, двумя руками нажать двухстороннюю металлическую застежку, вниз вращать и получится.
- 5. Первый шаг: по очереди разбить 4 рукоятки теневого навеса
- 6. Рукоятка теневого навеса с углом принадлежит к нормальному состоянию
- 7. Второй шаг: чуть изгибать рукоятку теневого навеса внутрь, надеть теневой навес
- 8. Перед складкой, просим восстанавливать до этого состояния
- При наличии удлиненных деталей, просим сначала снять удлиненные детали, потом можно складывать
- 10. При короткодистанционном смещении данной тележки, просим регулировать задний толкатель до подходящего угла, тянуть задний толкатель и получится.
- 11. Просим не тянуть переднюю ручку.
- Метод использования предохранительного пояса:
 Проходить предохранительный пояс под мышкой и закрепить в тележке, и регулировать двухстороннюю плетеную ленту до подходящего положения.
- 13. Передние сережки предохранительного пояса закрепятся на дне тележки
- 14. Перед использованием дождезащитного навеса, нужно сначала монтировать теневой навес
- 15. При использовании дождезащитного навеса, нужно оставлять ручку вне навеса и обнажить пластмассовый зажим
- 16. При использовании защитного навеса от комаров, нужно оставлять ручку вне навеса и обнажить пластмассовый зажим
- 17. Эластичный шнур соединяется после прохождения дна тележки
- 18. При использовании теплозащитного навеса, нужно оставлять ручку вне навеса и обнажить пластмассовый зажим
- 19. Инструкция по эксплуатации надувной подушки:
 - ①При первом использовании, открыть воздушный клапан и вылеживать за 8 часов, пусть надувная подушка восстанавливает исходное состояние, закручивать клапан и можно использовать.
 - После окончания использования, открыть клапан, завернуть надувную подушку, автоматически выпускать воздух.
 - ③После снятия надувной подушки, тогда можно складывать лагерную тележку.
- 20. Шильчатая поверхность
- 21. Ворсистая поверхность
- 22. При использовании предохранительного пояса, нужно обнажить петлю предохранительного пояса на дне корпуса.
- 23. Перед использованием удлиненных деталей, сначала открыть натяжную цепь
- Донные текстильные застежки удлиненных деталей соединяются и закрепятся с поперечной трубой нижнего каркаса, обратите внимание на не соединение с поперечной трубой каркаса заднего колеса
- 25. Поперечная трубка нижнего каркаса
- 26. Поперечная труба рамы заднего колеса
- 27. Сумка-холодильник поставляется в хомуте, максимальные весовые ограничения: 5Kg

文中▲的解释 @

- 1. 轻轻掰动半自动锁扣即可
- 2. 危险行为, 切勿模仿
- 3. 使用尾框时,向上旋转,解开尾框兜两侧的魔术贴即可使用
- 4. 收起尾框时,双手按住两侧的金属扣,向下旋转即可
- 5. 第一步: 依次支起4个遮阳棚杆
- 6. 遮阳棚杆带有角度属正常状态
- 7. 第二步:将遮阳棚杆向内微弯后,套上遮阳棚
- 8. 折叠前,请恢复至此状态
- 9. 如有加长配件,请先取下加长配件方可折叠
- 10. 短距离移动本车时,请把后推杆调整至合适的角度,拖拽后推杆即可
- 11. 请不要拖拽前拉手
- 12. 安全带使用方法:

将安全带从儿童腋下穿过,固定在车体上,并调整两侧织带至合适位置

- 13. 安全带前端挂钩固定在车体底部
- 14. 使用防雨篷前请先安装好遮阳棚
- 15. 使用防雨篷时, 需将拉手留在篷外, 露出塑料卡扣
- 16. 使用防蚊篷时,需将拉手留在篷外,露出塑料卡扣
- 17. 松紧带从车底穿过后连接
- 18. 使用保暖时,需将拉手留在篷外,露出塑料卡扣
- 19. 充气垫使用说明:
 - ①首次使用,打开气阀静置8小时,使充气垫恢复原始状态,拧紧阀门即可使用
 - ②使用完毕后, 打开气阀, 卷起气垫, 自动放气, 收起充气垫
 - ③拿出充气垫后, 方可折叠营地车
- 20. 刺面
- 21. 毛面
- 22. 如使用安全带,需露出车体底部的安全带环扣
- 23. 使用加长配件前, 先打开拉链
- 24. 加长配件的底部魔术贴与底框横管连接固定好,注意不要连接后轮架横管
- 25. 底框横管
- 26. 后轮架横管
- 27. 冰包放在尾框中,最大限重5Kg

규격**⚠**해석 ®

- 1. 반자동 잠금장치를 가볍게 당겨주세요.
- 2. 위험한 행위이니 절때 따라하지 마십시오.
- 후미 광주리를 사용하고자 할 경우 윗쪽으로 돌리고 후미 광주리 가방 양측의 벨크 로를 떼서 사용하시면 됩니다.
- 4. 후미 광주리를 접고자 할 경우 두손으로 양측 금속 장금장치를 누르고 아래쪽으로 돌 리면 됩니다.
- 5. 첫 번째 :해빛 가리기 천막 거치대 4개를 하나하나씩 세워주세요.
- 6. 해빛 가리기 천막 거치대가 약간 각도가 있는 것은 정상입니다.
- 두 번째 :해빛 가리기 천막 거치대를 안쪽으로 약간 굽힌후 해빛 가리기 천막을 씌워주세요.
- 8. 접기전에 이상태로 회복시켜주세요
- 9. 연장용 액세서리가 있을 경우, 먼저 연장용 액세서리를 제거하고 접어주세요
- 유모차를 단거리로 이동할 경우, 뒷쪽 밀대를 적당한 각도로 조정하시고 밀대를 잡 아당기면 됩니다.
- 11. 절대 앞쪽 손잡이를 잡 아당기지 마십시오.
- 12. 안전벨트 사용방법: 안전벨트를 어린이 겨드랑이 밑을 통과하여 플레임에 고정시키고 양측 벨트를 적당한 위치로 조정해주십시오.
- 13. 안전벨트 앞쪽 연결고리를 플레임 밑부분에 고정해주십시오.
- 14. 빗물 가리기 천막을 사용하기 전 먼저 햇빛 가리기 천막를 설치하십시오.
- 15. 빗물 가리기 천막 사용시손잡이를 천막밖에 나오도록 하고 플라스틱 잠금장치가 밖에서 보여야 합니다.
- 16. 모기장을 사용할 경우 손잡이를 밖에 나오도록 하고 플라스틱 잠금장치가 밖에서 보여 야 합니다.
- 17. 밴딩을 차밑에 통과시켜 연결해 주십시오.
- 18. 보온 천막을 사용할 경우 손잡이를 천막밖에 나오도록 하고 플라스틱 잠금장치가 밖에 서 보여야 합니다.
- 19. 공기 큐션 사용 설명 :
 - ① 처음 사용할 경우, 공기밸브를 열어 8시간정도 방치하여 공기 큐션이 원상태로 회복되면 밸브를 잘 잠그고 사용하시면 됩니다.
 - ②사용 완료후 밸브를 열고 공기 큐션을 감아 자동으로 공기를 빼고 공기 큐션을 접으시면 됩니다.
 - ③ 공기 큐션을 꺼낸후, 캠핑차를 접을수 있습니다
- 20. 꺼끌꺼끌한 면
- 21. 부드러운 면
- 22. 안전벨트를 사용할 경우, 플레임 밑부분의 안전벨트 연결고리가 밖에 노출되도록 해주십시오.
- 23. 연장용 액세서리 사용전 먼저 지퍼를 열어주세요.
- 24. 연장용 액세서리의 아래쪽 벨크로를 밑부부 플레임 수평관에 연결 및 고정시켜 주세요. 됫쪽 바퀴 플레임 수평관에 연결하면 안됩니다.
- 25. 밑부분 플레임 수평관
- 26. 뒷족 바퀴 플레임 수평관
- 27. 얼음가방은 후미 광주리안에 넣어주시고 5Kg를 초과하면 안됩니다.

説明書内の▲の意味について ◎

- 1.軽く持ち上げて半自動ボタンを解除して下さい。
- 2. 危険ですので、図に示した真似をしないようにして下さい。
- 3.後部ボックスを利用する時は、上方向へ引き上げてから、ボックス両側のマジックテープを外 して下さい。
- 4.後部ボックスを収納する時は、ボックス両側の金属製のボタンを押しながら、下方向へ下げて 下さい。
- 5.ステップ 1: 前後左右 4 本の日除け用ポールを順にセットして下さい。
- 6.日除け用ボールは内向きに角度がついた状態が正しい位置です。
- 7.ステップ 2: 日除け用ポールの角度を少し内側に向けてから、日除けをかぶせて下さい。
- 8.折りたたむ前に、左の図の状態に戻して下さい。
- 9.もし延長用部品が着いていたら、折りたたむ前に外して下さい。
- 10.折りたたんだ本カートで短い距離を移動する時は、後部の手押しバーを適切な位置に調節し てから引いて使用して下さい。
- 11.前部のハンドルを引いて使用することはしないで下さい。
- 12.シートベルトの使用方法について:

シートベルトはお子様の脇の下を通して、車体に固定し、両側のベルトを適当な長さに調節し て下さい。

- 13.シートベルトの前端のフックは車体の底の部分に固定して下さい。
- 14.雨除けカバーを使用する前に、まず日除けカバーを取り付けて下さい。
- 15.雨除けカバーを使用する時は、ハンドルを外に出して、プラスチック製のバックルを露出さ せて下さい。
- 16.虫除けカバーを使用する時は、ハンドルを外に出して、プラスチック製のバックルを露出さ せて下さい。
- 17.ゴムベルトを車体の底を通して、接続して下さい。
- 18.保温カバーを使用する時は、ハンドルを外に出して、プラスチック製のバックルを露出させ て下さい。
- 19.エアマットの使用方法について:
 - ①初めて使用する時は、バルブを開いてから8時間置いたままにして、マットを元の状態に 戻して下さい。そしてバルブを閉じて使用して下さい。
 - ②使用した後は、バルブを開いてマットを丸めて空気を抜いてから、収納して下さい。 ③マットを外した後で、カート本体を折りたたむようにして下さい。
- 20.マジックテープのフック側
- 21.マジックテープのループ側
- 22.シートベルトを使用する時は、車体底部のシートベルト取り付けリングを引き出して下さい。
- 23.延長用部品を使用する前に、ファスナーを開けて下さい。
- 24.延長用部品は底部でマジックテープと底部のフレームをしっかり固定して下さい。後輪のフ レームには固定しないで下さい。
- 25.底部フレーム
- 26.後輪フレーム
- 27.クーラーボックスは後部フレームに設置して下さい。重量制限は 5 Kgまでです。

Wartung und Reparatur

- 1. Um möglichst lange Freude an Ihrem neuen CT850 zu haben, achten Sie bitte auf eine gute Pflege.
- 2. Überprüfen Sie den Bollerwagen und das mögliche Zubehör regelmäßig auf Beschädigungen und Verschleiß:
 - überprüfen Die die Metallteile auf Dellen oder Risse. Verwenden Sie den Bollerwagen nicht wenn Metallteile beschädigt sind.
 - kontrollieren Sie bitte regelmäßig alle Schrauben und ziehen Sie diese bei Bedarf wieder fest. Tauschen Sie defekte Schrauben aus und ersetzen Sie fehlende Schrauben umgehend.
 - überprüfen Sie die Stoffelemente regelmäßig auf Abnutzungen, Risse oder ähnliche Beschädigungen.
- 3. Reinigen Sie das Produkt bei Bedarf nur von Hand. Nutzen Sie hierzu warmes Wasser und ein mildes Reinigungsmittel. Bitte keine Lösungsmittel verwenden.
- 4. Reinigen und schmieren Sie die Radachse mindestens 1x im Jahr.
- 5. Bei Nichtgebrauch, lagern Sie das Produkt an einem trockenen Ort und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.

Warnung

- 1. Setzen Sie den Bollerwagen keine höhere Belastung als 75kg aus, da sonst die Gefahr einer Beschädigung besteht.
- 2. Lehnen Sie sich nie auf den Schiebegriff am Heck des Bollerwagens oder üben Sie keinen übermäßigen Druck auf den Schiebegriff aus. Dieser Griff ist ein Komfortgriff und nicht mit dem Handling eines Kinderwagens zu vergleichen.
- 3. Die Hecktasche ist auf eine maximale Belastung von 5kg ausgelegt.
- 4. Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt im Wagen zurück.
- 5. Nehmen Sie keine Umbauten am Bollerwagen vor, da dieses die Stabilität beeinträchtigen kann.
- 6. Beim Ein- und Ausstieg des Kindes, bitte vorher immer die Bremsen schließen.
- 7. Der CT850 ist kein Ersatz für einen Kinderwagen. Kinder die in dem Wagen transportiert werden, müssen selbständig sitzen können.
- 8. Nutzen Sie bei der Beförderung kleiner Kinder bitte immer Anschnallgurte.



Information / Information / Informations

Lieber Kundinnen und Kunden.

leider hat sich in unserer Bedienungsanleitung ein Fehler eingeschlichen.

Die Angabe des Lieferumfangs ist nicht korrekt, denn die Anschnallgurte sind nicht enthalten.

Dear customers.

Unfortunately, an error has crept into our manual. The scope of delivery is not correct, because the seat belts are not included.

Chers clients.

Malheureusement, une erreur s'est glissée dans notre mode d'emploi.

Le contenu de la livraison est incorrect, car les ceintures de sécurité ne sont pas incluses.

Warnung / Warning / Avertissement

Liebe Kundinnen und Kunden,

bitte lehnen Sie sich nicht auf den hinteren Schiebegriff oder belasten diesen mit viel Gewicht. Der Schiebegriff ist für Ihren Komfort gedacht, aber nicht zu vergleichen mit der Handhabung bei einem Kinderwagen. Bei übermäßigem Druck brechen die Gelenke!

Dear customers,

Please do not lean on the rear push handle or put a lot of weight on it. The push handle is intended for your comfort, but cannot be compared to the handling of a pram. Excessive pressure will break the joints!

Chers clients,

Veuillez ne pas vous appuyer sur la poignée de poussée arrière ni y mettre beaucoup de poids. La poignée de poussée est conçue pour votre confort, mais ne peut être comparée à la manipulation d'une poussette. Une pression excessive est susceptible de casser la structure et le support de la poignée!

Maintenance

- Keep the product clean &under good maintenance is the key factor to make it in good position.
- Regularly check your products & accessory if any damage and wear.
 - Check the metal components if any dents or cracks. Do not use the product if the metal components damaged.
 - Check the fastener if any bent, broken, missing or loose. Tighten any loose fasteners and replace broken or missing parts.
 - Regularly check the fabric if any tear, spots or any other signs of damage.
- Reglarly wash the product with warm soap solution. Do not use irritating detergent or solvent.
- Clean the wheel axle and duab lubricating oil. Check and maintenance at least once a year.
- 5. Storage the product at a dry place, avoid direct sunlight

Marning

- 1.Loading weight is not allowed to exceed 75kg, or there is damage risk.
- Do not use motorcycle or bicyle carry or drag, otherwise easily broken.
- 3. Not recommended the car to hold hot food, otherwise seat pocket easily damage.
- 4. The limit weight of tail frame is 5kg, please do not overload.
- 5. This product is not suitable use in scenes like stairs or escalators.
- 6. Do not leave children alone on the product without caring.
- 7. When folding or unfold the product, only for audits operate, should keep away from children and watch out fingers.
- 8. Do not palce child seat or other unapproved third-party products on the product.
- 9. Don't do any modify on this product, otherwise will reduce the stability.
- Stop the brake when children get on/off car.
- 11. Age range from 12-72 months, and the children should be sit straight without any help.
- 12. When useing lengthen parts, do not climb up or other similar behavior by stepping on it. Children under 3 years old need to use seat belts. This folding wagon can only temporarily transport children, not baby carriage.
- 13. Warrantly service exclude the damage which caused by accident, operate improperly, normal wear or use the parts &accessory other than original manufacture.
- 14.Check before use that the cart has been assembled correctly. To be assembled only by an adult.
- 15.Before use, ensure that all locking devices are closed.
- 16.Do not sit on the side wall. Danger of tipping.
- 17. When transporting small children, use the restraint system.
- 18.In case of discoloration/ fading of supporting synthetic components they shall be exchanged.
- 19. Read this information carefully before use and keep the instructions in a safe place. If you fail to observe this information, the safety of your child may be impaired.

Maintenance et l'entretien

- Garder ce produit propre et bien entretenu est un facteur important pour le maintenir en bon état.
- Vérifiez votre produit et les accessoires régulièrement, s'ils sont endommagés ouusures.
 - Vérifiez si les composants métalliques ont des creux ou fissures.
 N'utilisez pas ce produitsi un composant métallique est endommagé.
 - Vérifiez si les pièces attachées sont pliées, cassées, manquantes ou lâches. Serrez les attaches Lâches et remplacez les attaches cassées ou manquantes.
 - Vérifiez les tissus régulièrement s'il y a des déchirures, abrasions ou de toutes autres dommages.
- 3. Nettoyez ce produit régulièrement avec de l'eau tiède contenant une solution de savondouce. N'utilisez pas une solution trop excitante.
- 4.Nettoyer l'axe de la roue et appliquer un lubrifiant. Vérifiez et maintenez au moins une fois par an.
- Garder le produit dans un endroit sec pour éviter la lumière directe dusoleil.

Avertissements

- 1.La charge recommandée de ce produit ne doit pas dépasser 75 kg, sinon celas causera un risque de dommages.
- Veuillez ne pas utiliser une moto ou un vélo pour tirer ou transporter ce chariot, à risque de l'endommagé.
- 3.Il n'est pas recommandé d'utiliser le chariot pour garder des aliments chauds, car cela endommagerait facilement la poche dusiège.
- 4.La charge de la caisse arrière de ce chariot est limité à 5 kg, veuillez ne pas dépasser cette charge.
- Ce produit n'est pas adapté pour une utilisation sur les escaliers ou desescalateurs.
- 6.Ne laissez pas un enfant tout seul a la portée de ce produit.
- 7.Le pliage et de l'ouverture de ce produit est réservé aux adultes et tenu à l'écart des enfants, veuillez à ne pas se serrer les mains lors de l'utilisation.
- 8.Ne placez pas de siège pour enfant ou autre équipement de tiers sur ce produit qui n'a pas été approuvé par le fabricant.
- 9. Ne modifiez pas ce produit, sinon cela réduirait sa stabilité.
- Quand les enfants montent et descendent, veuillez arrêter lefreinage.
- 11.La tranche d'âge d'utilisation: 12-72 mois, de plus, les enfants doivent être en mesure de s'asseoir droit sansaide.
- 12. quand sert de prolonger, ne monte pas ou autre comportement similaire en marchant sur. les enfants de moins de 3 ans doivent utiliser des ceintures de sécurité. ce wagon ne peut transporter temporairement les enfants, pas de poussette.
- 13. warrantly excluent les dommages causés par des services qui fonctionnent mal, accident, usure normale ou utiliser les pièces et accessoires autres que la fabrication.
- 14. voir avant utilisation que le chariot a été assemblé correctement. àréunis par un adulte.
- 15. avant usage, s'assurer que tous les dispositifs de verrouillage sont fermés.
- 16. ne pas s'asseoir sur le côté, danger de renversement.
- 17. lorsque le transport de petits enfants, d'utiliser le système de retenue.
- 18. dans le cas de décoloration / fading de soutenir les composants synthétiques qu'ils seront échangés.
- 19. de lire attentivement les informations avant de l'utiliser et conserver les instructions dans un endroit sûr. si vous échouez à observer cette information, la sécurité de votre enfant peut être altérée.

Onderhouden En Zorg

- Schoon houden en goed onderhoud is belangrijkom het product in goede . staat te houden.
- Controleer uw product en de bijbehorende accessoires regelmatig op beschadiging en slijtage
 - Controleer de metalen onderdelen als er eventuele deuken of scheuren zin. Gebruik dit product niet als de metalen onderdelen beschadigd zijn.
 - Controleer de fasteners als erverbogen, gebroken, ontbrekend of los zijn. Trek eventuele losse bevestigingen aan en vervang eventuele kapotte of ontbrekende bevestigingen.
 - Controleer de stof regelmatig op scheuren, vlekken of andere tekenen van beschadiging.
- 3.Was het product regelmatig met warm water en milde zeepoplossing. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen.
- 4.Reinig de wielas en breng vet aan. Controleer en onderhoud minstens één keer per jaar.
- 5. Bewaar het product op een droge plaats om direct zonlicht te vermijden.

Maarschuwing

- De belasting van dit product mag niet hoger zijn dan 75 kg, anders bestaat er een risico op beschadiging.
- Gebruik geen motorfiets of fiets om de auto te dragen of te slepen, alsjeblieft .Anders is het gemakkelijk te beschadigen.
- Gebruik deze camper niet om warm voedsel vast te houden, anders zal het de zak van de stoel beschadigen.
- 4.Het staartframe van de camper is beperkt tot een belasting van 5 kg en mag de lading niet overschrijden.
- 5. Het is niet geschikt voor gebruik in trappen of roltrappen enz.
- 6.Laat kinderen niet alleen in het zonder ervoor te zorgen.
- 7.Bij het opvouwen en openen van dit product, is het alleen voor volwassenen en weg van kinderen, let op de anti-knijpt tijdens het bedienen.
- 8.Bij het opvouwen en openen van dit product, is het alleen voor volwassenen en weg van kinderen, let op de anti-knijpt tijdens het bedienen.
- 9. Herstel dit product niet, anders vermindert het de stabiliteit van dit product.
- 10. Wanneer het kind in en uit de auto stapt, stop dan de remmen.
- 11.De leeftijdscategorie van de auto is 12-72 maanden en het kind moet rechtop kunnen zitten.
- 12. Při použit í prodloužených dílů, nelezte nahoru nebo jiné podobné chování) stepováním na něj. Děti pod třemi lety potřebují používat bezpečnostní pásy. Tento skládací vůz může pouze do časně přepravovat děti, ne dětský kočár.
- 13. Příslušná služba vylučuje škody, které byly způsobeny nehodou, provozují nesprávně, běžné opotřebení nebo používají části &příslušenství jiné než původní výroba.
- 14. Před použitím zkontrolujte, zda byl vozík správně smontován sestavený pouze dospělým.
- 15. Před použitím se ujistěte, že jsou všechna zamykací zařízení uzavřena.
- 16. Neseď na boční stěně. Nebezpečí skládání.
- 17. Při přepravě malých dětí použijte zádržný systém.
- 18. V případě zabarvení nebo úbytku podpůrných syntetických složek se tyto látky vyměňují.
- 19. Před použitím si pozorně přečtěte tyto informace a nechte instrukce na bezpečném místě. Pokud tyto informace nedodržíte, může být ohrožena bezpečnost vašeho dítěte.

Cura e Manutenzione

- 1. Mantenere la pulizia e una buona manutenzione sul prodotto è un fattore importante per mantenerlo in buone condizioni.
- Controllare periodicamente il prodotto e gli accessori se sono presenti rotture o fenomeni di usura
 - IControllare i componenti metallici se sono presenti qualsiasi forma di colpi o spaccature. Non utilizzare il prodotto se i componenti metallici sono rovinati.
 - IControllare i componenti di fissaggio se sono presenti pieghe, spaccature, perdite o allentamento. Restringere i componenti di fissaggio allentati, e sostituire qualsiasi componente di fissaggio mancante o rovinato.
 - IControllare periodicamente i tessuti se sono presenti fratture, zone usurate o altri segni di danneggiamento.
- Pulire periodicamente il prodotto con acqua tiepida saponata con detergente delicato. È vietato utilizzare solventi o detergenti troppo potenti.
- Pulire le aste delle ruote del carrello, e applicare olio lubrificante.
 Controllare ed eseguire la manutenzione almeno una volta all'anno.
- Collocare il prodotto in luoghi asciutti, evitare esposizione diretta ai raggi solari.

Avvertenze

- 1. Non si consiglia di caricare il prodotto per più di 75kg, si ha altrimenti rischio di ompere il carrello.
- 2. Non utilizzare biciclette o motociclette per trasportare o trascinare il carrello, sarebbe facile romperlo.
- 3. Non si consiglia di utilizzare il carrello per contenere cibi troppo caldi, si potrebbe altrimenti facilmente rompere la sacca del sedile.
- 4. Il limite di carica del carrello posteriore del prodotto è di 5kg, Vietato sovraccaricare.
- 5. Il prodotto non è adatto per essere utilizzato in ambienti come scale o scale mobili.
- 6. Non lasciare bambini incustoditi sul prodotto.
- 7. È permesso solo agli adulti eseguire operazioni per aprire o ripiegare il prodotto, e devono essere compiute lontano dai bambini. Fare attenzione a non incastrare le mani durante l'operazione.
- 8. Non installare sul carrello altri prodotti di tipo sedili per bambini da macchina o altri sedili di terza parte senza l'autorizzazione dell'azienda.
- Non eseguire alcuna modifica sul prodotto, altrimenti comprometterebbe la sua stabilità.
- Fermare il carrello e bloccare il freno quando i bambini salgono e scendono dal carrello.
- 11. Questo carrello è adatto per bambini da: 12-72 mesi, i bambini devono essere in grado di sedere in modo dritto sa soli senza l'aiuto esterno.
- 12.Quando si utilizzano le parti di allungamento, non salire o altro comportamento simile calpestandolo.I bambini sotto tre anni hanno bisogno di usare le cinture di sicurezza.Questo carro pieghevole può solo trasportare temporaneamente i bambini, non il trasporto di bambini.
- 13...9serviziodi garanzia esclude i danni causati da incidente, funzionano impropriamente, usura normale o utilizzare le parti &accessorio diverso dalla produzione originale.
- 14. Verificare prima dell'uso che il carrello sia stato montato correttamente. assemblato solo da un adulto.
- 15. Prima dell'uso, assicurarsi che tutti i dispositivi di bloccaggio siano chiusi.
- 16. Non sederti sul muro laterale. Rischio di ribaltamento.
- 17. Quando si trasportano bambini piccoli, utilizzare il sistema di ritenuta.
- 18. In caso di scolorimento /sbiadimento dei componenti sintetici di supporto devono essere scambiati.

Mantenimiento y reparación

- 1. Mantener este producto limpio y bien mantenido es un factor importante para mantenerlo en buenas condiciones.
- Revise sus productos y accesorios regularmente para detectar daños y desgaste.
- ICompruebe el conjunto de metal para detectar abolladuras o grietas.
 No use este producto si los componentes metálicos están dañados.
- IVerifique los sujetadores para doblarse, romperse, perderse o aflojarse.
 Apriete cualquier sujetador flojo y reemplace cualquier sujetador dañado o faltante.
- Revise regularmente la tela en busca de roturas, abrasión o cualquier otro signo de daño.
- Lave el producto regularmente con agua tibia que contenga una solución de jabón suave. No use detergentes o solventes irritantes.
- Limpie el eje y aplique aceite lubricante. Verifique y mantenga al menos una vez al año.
- 5. Almacene el producto en un lugar seco para evitar la luz solar directa.

▲ Advertencia

- 1.No se recomienda que la carga de este producto supere los 75kg, de lo contrario existe el riesgo de daños.
- 2.No use una motocicleta o una bicicleta para transportar o arrastrar el automóvil; de lo contrario, es fácil dañarlo.
- 3.No se recomienda el uso de este automóvil para sostener alimentos calientes, de lo contrario, es fácil dañar el bolsillo.
- 4.El marco trasero de este automóvil está limitado a una carga de 5kg. Por favor no exceda la carga.
- 5. Este producto no es adecuado para su uso en escaleras o escaleras mecánicas.
- 6.Por favor no deje al niño solo en este producto sin cuidado.
- 7.Al plegar y abrir este producto, solo para adultos, y fuera de los niños, preste atención a la mano antiatascamiento.
- 8. No coloque el asiento del automóvil u otro equipo de asiento de terceros que no esté aprobado por la compañía en este producto.
- 9.No haga ninguna modificación a este producto; de lo contrario, la estabilidad de este producto se verá reducida.
- 10. Parar y frenar cuando los niños suben y bajan del autobús.
- 11.Rango de edad: 12-72 meses, y los niños deben poder sentarse erguidos sin ayuda.
- 12. Cuando useing alargar partes, no subir u otro comportamiento similar por pisar. Niños menores de 3 años deben usar cinturones de seguridad. Este carro plegable puede sólo temporalmente el transporte de niños, no de cochecito de bebé.
- 13. Warrantly servicio excluir los daños que causó por accidente, funcionar incorrectamente, desgaste normal o usar las Partes & accesorios de fabricacion original.
- 14. Comprobar antes de usar que el carro se ha montado correctamente.

Montado sólo por un adulto.

- 15. Antes de su uso, asegurarse de que todos los dispositivos de bloqueo están cerradas.
- 16. No sentarse en la pared lateral. Peligro de vuelco.
- 17. Cuando el transporte de los niños pequeños, utilizar el sistema de retención.
- 18. En el caso de la decoloración / fading de apoyar los componentes sintéticos serán intercambiados.
- 19. Lea la información cuidadosamente antes de usar y siga las instrucciones en un lugar

Manutenção e Reparo

- Manter este produto limpo e bem conservado é um fator importante para mantê-lo em boas condições.
- Verifique regularmente os seus produtos e acessórios quanto a danos e desgaste.
 - IVerifique o conjunto de metal para dentes ou rachaduras. Não use este produto se os componentes de metal estiverem danificados.
 - IVerifique os fixadores quanto a dobrar, quebrar, perder ou soltar.
 Aperte os fixadores soltos e substitua os fixadores danificados ou ausentes.
 - IVerifique regularmente o tecido quanto a rachaduras, abrasão ou qualquer outro sinal de dano.
- Lave o produto regularmente com água morna contendo uma solução de sabão neutro. Não use detergentes ou solventes irritantes.
- Limpe o eixo e aplique óleo lubrificante. Verifique e mantenha pelo menos uma vez por ano.
- 5. Guarde o produto em um local seco para evitar a luz direta do sol.

▲ Aviso

- 1.Não é recomendado que a carga deste produto exceda 75 kg, caso contrário, existe o risco de danos.
- Não use uma motocicleta ou bicicleta para transportar ou rebocar o carro; caso contrário, é fácil danificá-lo.
- 3.Não é recomendado usar este carro para manter comida quente, caso contrário, é fácil danificar o seu bolso.
- 4.A estrutura traseira deste carro é limitada a uma carga de 5kg. Por favor, não exceda a carga.
- 5. Este produto não é adequado para uso em escadas ou escadas rolantes.
- 6.Por favor, não deixe a criança sozinha neste produto sem cuidado.
- 7.Ao dobrar e abrir este produto, apenas para adultos e fora de crianças, preste atenção à mão anti-jamming.
- 8.Não coloque o assento do carro ou outro equipamento de assento de terceiros que não seja aprovado pela empresa neste produto.
- 9.Não faça nenhuma modificação neste produto; caso contrário, a estabilidade deste produto será reduzida.
- 10.Pare e pare quando as crianças entrarem e saírem do ônibus.
- 11. Faixa etária: 12-72 meses, e as crianças devem ser capazes de se sentar sem ajuda.
- 12. Ao utilizar peças compridas, não Suba Ou outro Comportamento semelhante pisando NELA. Crianças com Menos de três Anos de idade precisam USAR cintos de segurança. Este vagão dobrável só Pode transportar crianças temporariamente, e não carrinho de bebê.
- 13.º.;Serviços de garantia excluem OS danos causados por acidente, operem de forma inadequada, O desgaste normal ou utilizem as peças &acessory que não o Fabrico original.
- 14. Verifique antes de USAR que o carrinho FOI Montado corretamente. Montado apenas por um adulto.
- 15. Antes de utilizar, certifique -se de que todos OS dispositivos de bloqueio estão fechados.
- 16. Não se sente Na parede lateral. Perigo de tombar.
- 17. Ao transportar crianças pequenas, utilize o sistema de retenção.
- 18.Em CaSO de descoloração / desvalorização de Componentes sintéticos de apoio, devem ser trocados.
- 19.Leia Atentamente esta informação antes de utilizar e mantenha as instruções num local Seguro. Se não observar esta informação, a segurança do SEU Filho Pode ser prejudicada.

Skötsel och underhåll

- Rengöring och bra underhåll av denna produkt är en viktig faktor för att hålla den i gott skick.
- Kontrollera produkten och dess tillbehör regelbundet om skador och slitage.
 - Kontrollera metallkomponenterna för bucklor eller sprickor. Använd inte denna produkt om metallkomponenterna är skadade.
 - Kontrollera om fästelement är böjd, bruten, saknas eller lös. Dra åt alla lösa fästelement och byt ut eventuella brutna eller saknade fästelement.
 - Kontrollera tyget regelbundet f\u00f6r att se om det finns tecken p\u00e5 t\u00e4r, n\u00f6tning eller annan skada.
- Tvätta produkten regelbundet med en varm vattenlösning av mild tvål. Använd inte hårda rengöringsmedel eller lösningsmedel.
- 4. Rengör hjulaxeln och applicera smörjmedel på den. Kontrollera och underhåll minst en gång per år.
- 5. Förvara produkten på ett torrt ställe och undvik direkt solljus.

▲ Varning

- 1.Produktens maximala belastning får inte överstiga 75 kg, annars är det risk för skador.
- Använd inte motorcykel eller cykel för att bära eller dra produkten. Risk för skador föreligger.
- 3. Placera inte varm mat i produkten, då detta kan skada sätet.
- Handtagskorgens maximala belastning är 5 kg.
- 5. Produkten är inte lämplig för användning i trappor eller rulltrappor.
- 6. Lämna inte barnet ensamt i produkten utan uppsikt.
- 7.Endast vuxna bör vika och öppna produkten. Håll barn borta vid vikning och öppning.Var försiktig så att du inte får händerna i kläm.
- 8.Placera inte bilbarnstol eller annan sitsutrustning från tredje part som inte är godkänd av företaget på produkten.
- Ändra inte produkten, annars kommer det att minska produktens stabilitet.
- 10. Bromsa produkten innan barn går in och ut.
- 11. Åldersintervall av barnet: 12 månader 72 månader, och barnet måste kunna sitta upp utan hjälp.
- 12. Vid användning av längsgående delar, klättra inte upp eller annat liknande beteende genom att trampa på den. Barn under tre år gamla behöver använda säkerhetsbälten. Denna vikande vagn kan endast tillfälligt transportera barn, inte barnvagn.
- 13.99Säkerhetstjänsten utesluter den skada som orsakats av en olycka, fungerar felaktigt, normalt slitage eller använder delar &accessoarer som inte är originaltillverkning.
- 14. Kontrollera att vagnen har monterats korrekt före användning. Skall vara monterad sammansatta endast av en vuxen.
- 15. Före användning se till att alla låsanordningar är stängda.
- 16. Sitt inte på sidoväggen. Fara att tippa.
- 17. Vid transport av små barn, använd fasthållningsanordningen.
- 18. Vid missfärgning eller avtagande av stödjande syntetiska komponenter skall de bytas ut.
- 19.Läs denna information noggrant innan du använder den och behåll instruktionerna på en säker plats. Om du inte observerar denna information kan ditt barns säkerhet försämras.

Vedligeholdelse

- Rengøring og korrekt vedligeholdelse af dette produkt er en vigtig faktor ved at holde den i god stand.
- Kontroller produktet og dets tilbehør regelmæssigt for beskadigelse og slid.
- IKontroller metalkomponenter for stød eller revner. Brug ikke dette produkt, hvis metalkomponenter er beskadiget.
- IKontroller om fastgørelseselementer er bøjet, knækket, mangler eller løs. Stram alle løslåse og udskift eventuelle ødelagte eller manglende fastgørelsesdele.
- IKontroller stoffet regelmæssigt for at se om der er tegn på tårer, slid eller anden skade.
- 3. Vask produktet regelmæssigt med varmt sæbevand. Brug ikke hårde vaskemidler eller opløsningsmidler.
- 4.Rengør hjulakslen og anvende smøremiddel på den. Kontroller og vedligehold mindst en gang om året.
- 5. Hold produktet tørt og undgå direkte sollys.

▲ Advarsel

- Belastningen på dette produkt må ikke overstige 75 kg, ellers er der risiko for skade.
- Brug ikke motorcyklen eller cyklen til at bære eller trække produktet, ellers vil det blive beskadiget.
- 3. Placer ikke varm mad i produktet, ellers vil sædet blive beskadiget.
- Halerammens grænsevægt er 5 kg. Må ikke overvægtige.
- 5. Produktet er ikke egnet til brug i scener som trapper eller rulletrapper.
- 6.Lad ikke barnet være alene i produktet uden at blive taget hånd om.
- 7.Kun voksne kan folde og åbne produktet. Hold dig væk fra børn, når du folder og åbner. Pas på ikke at fange dine hænder.
- 8.Placer ikke barnesædet på produktet eller andet tredjeparts sædeudstyr, der ikke er godkendt af virksomheden.
- 9.Udskift ikke produktet, ellers vil det reducere produktets stabilitet.
- 10.Stop og bremse, når børn går ind og ud.
- 11.Aldersgruppe af børn: 12 72 måneder, og børn skal kunne sidde uden hjælp.
- 12. Når der anvendes forlængede dele, må man ikke klatre op eller anden lignende adfærd ved at træde på den. Børn under tre år gamle har brug for sikkerhedsseler. Denne foldende vogn kan kun midlertidigt transportere børn, ikke barnevogn.
- 13.\9Warry service udelukker den skade, der er forårsaget af uheld, virker uretmæssigt, normalt slid eller brug af dele &tilbehør bortset fra oprindelig fremstilling.
- 14. Kontroller før brug, at vognen er blevet samlet korrekt. samles kun af en voksen.
- 15. Før brug skal alle låseanordninger være lukket.
- 16. Sæt dig ikke på sidevæggen. Faren ved at tippe.
- 17. Ved transport af små børn anvendes fastholdelsesanordningen.
- 18.I tilfælde af misfarvning eller blegning af støttende syntetiske komponenter skal de udveksles.
- 19.Læs disse oplysninger omhyggeligt før brug og hold instruktionerne på et sikkert sted. Hvis De ikke overholder disse oplysninger, kan Deres barns sikkerhed blive forringet.

Vedlikehold

- Rengjøring og riktig vedlikehold av dette produktet er en viktig faktor for å holde den i god stand.
- 2.Kontroller produktet og dets tilbehør regelmessig for skade og slitasje.
 - IKontroller metallkomponenter for støt eller sprekker. Ikke bruk dette produktet hvis metallkomponenter er skadet.
 - ISjekk om festene er bøyd, ødelagt, mangler eller løs. Stram alle løse festemidler og erstatt eventuelle ødelagte eller manglende festemidler.
 - ISjekk stoffet regelmessig for å se etter tegn på tårer, slitasje eller annen skade.
- Vask produktet regelmessig med en varmvannsløsning. Ikke bruk harde vaskemidler eller løsemidler.
- Rengjør hjulakselen og påfør smøremiddelet på den. Kontroller og vedlikehold minst en gang i året.
- 5. Hold produktet tørt og unngå direkte sollys.

▲ Advarsel

- Lasten på dette produktet må ikke overstige 75 kg, ellers er det fare for skade.
- Ikke bruk motorsykkelen eller sykkelen til å bære eller trekke produktet, ellers vil det bli skadet.
- 3.lkke plasser varm mat i produktet, ellers vil setet bli skadet.
- Grensevekten til halerammen er 5 kg. Ikke Overvektig.
- 5. Produktet er ikke egnet for bruk i scener som trapper eller rulletrapper.
- 6. Ikke la barnet være alene i produktet uten å bli tatt vare på.
- 7.Endast vuxna kan vika och öppna produkten. Håll sig borta från barn vid vikning och öppning. Vær forsiktig så du ikke får hendene dine fanget.
- 8.Ikke plasser barnesetet eller annet tredjeparts sitteutstyr som ikke er godkjent av selskapet på produktet.
- 9. Ikke endre produktet, ellers vil det redusere produktets stabilitet.
- 10.Stopp og bremse når barn går inn og ut.
- 11. Aldersgruppe av barn: 12 72 måneder, og barn må kunne sitte uten hjelp.
- 12. Når der anvendes forlængede dele, må man ikke klatre op eller anden lignende adfærd ved at træde på den. Børn under tre år gamle har brug for ikkerhedsseler. Denne foldende vogn kan kun midlertidigt transportere børn, ikke barnevogn.
- 13.\9Warry service udelukker den skade, der er forårsaget af uheld, virker uretmæssigt, normalt slid eller brug af dele &tilbehør bortset fra oprindelig fremstilling.
- 14. Kontroller før brug, at vognen er blevet samlet korrekt, samles kun af en voksen.
- 15.Før brug skal alle låseanordninger være lukket.
- 16.Sæt dig ikke på sidevæggen.Faren ved at tippe.
- 17. Ved transport af små børn anvendes fastholdelsesanordningen.
- 18.I tilfælde af misfarvning eller blegning af støttende syntetiske komponenter skal de udveksles.
- 19.Læs disse oplysninger omhyggeligt før brug og hold instruktionerne på et sikkert sted.Hvis De ikke overholder disse oplysninger, kan Deres barns sikkerhed blive forringet.

Huolto ja hoito

- Pitäen tuotteen puhtaana ja suorittavat hyviä huolto on tärkeä tekijä pitää se hyvässä kunnossa.
- Tarkista säännöllisesti, onko tuote ja sen lisävarusteet vahingoittunut ja kulunut
 - Tarkista, onko metallikomponenteilla mitään umpinaisia tai halkeamia.
 Älä käytä tätä tuotetta, jos metallikomponentit ovat vahingoittuneet.
 - Tarkista, ovatko kiinnittimet taipuneet, rikkoutuneet, puuttuvat tai löysät. Kiristä irralliset kiinnikkeet ja vaihda kaikki rikkoutuneet tai puuttuvat kiinnittimet.
 - Tarkista säännöllisesti, onko kudoksella kyyneleitä, pisteitä tai muita vahinkoja.
- 3. Puhdista tämä tuote säännöllisesti lämpimällä vedellä, joka sisältää mietoa saippuaa. Älä käytä ärsyttäviä pesuaineita tai liuottimia.
- Puhdista pyöräakseli ja käytä rasvaa. Tarkista ja säilytä se vähintään kerran vuodessa.
- 5. Säilytä tuote kuivassa paikassa, jotta vältetään suora auringonvalo.

▲ Varoitus

- 1.Tämän tuotteen kuormitusta ei suositella yli 75 kg, muussa tapauksessa se voi vaurioitua.
- 2. Älä käytä moottoripyörääsi tai polkupyörääsi tämän ajoneuvon kuljettamiseen tai vetämiseen, muuten se vahingoittuu.
- Tätä ajoneuvoa ei suositella kuljettamaan kuumaa ruokaa, muuten se vahingoittaa helposti istuintaskua.
- 4. Hännän kehys on rajoitettu kuorma 5 kg. Älä ylitä nimelliskuormaa
- Tämä tuote ei sovellu käytettäväksi kohtauksissa, kuten portaissa tai liukuportaissa.
- 6. Älkää jättäko lapsia yksinään tuotteeseen vartioimattomassa kunnossa.
- 7. Tuotteen taittamista ja avaamista varten on suoritettava toimenpiteet vain ikuisilla, ja tuotteen on oltava poissa lapsilta. Kiinnitä huomiota liukastumisen varalta käytön aikana.
- 8. Älä laita lastenistuinta tai muuta kolmannen osapuolen istuintilaitetta, jota tämä yritys ei ole hyväksynyt tälle tuotteelle.
- 9. Älä asenna laitetta uudelleen, muuten tämän tuotteen stabiiliutta vähennetään.
- 10. Kun lapset tulevat ajoneuvon päälle ja pois, pysäytä jarrut.
- 11. Sovellettava laajuus ikä tämän ajoneuvo: 12-72 kuukautta, ja lapset on mahdollistettava istumaan suorassa ilman apua.
- 12. käyttää enää tarvikkeet, älä jalka on pidentynyt ja kiivetä tai muut vastaavat toimet.
- 13. takuu ei kata vahingossa, käyttää väärin, normaalia kulumista tai käyttää ei alkuperäinen tarvikkeet muut osat tai varusteet ja aiheuttaa vahinkoa.
- 14.kottikärryt. tarkista ennen käyttöä, onko oikea kokoonpano, joka on koottu vain aikuisille.
- 15. ennen käyttöä, varmistaa, että kaikki lukituslaitteet on suljettu.
- 16. älä istu kyljessä, muuten on kaatumisen vaaraa.
- 17kun, liikenne käyttää lasten turvajärjestelmän, pyydän.
- 18. yhteenveto jäsenvaltioiden tukea. jos väri / katoaa, olisi korvattava.
- 19. ennen käyttöä lue tämä tieto osoittaa, ja on turvallisessa paikassa.jos et noudata näitä tietoja, että lasten turvallisuus vaarantuu.

Utrzymywanie i konserwacja

- Utrzymanie produktu w dobrym stanie i czystości jest ważnym czynnikiem utrzymującym go w dobrym stanie.
- Regularnie sprawdzaj, czy twoje produkty i akcesoria są uszkodzone lub zużyte.
 - Sprawdź, czy nie ma żadnych wgnieceń lub pęknięć w metalowych elementach. Jeśli elementy metalowe są uszkodzone, nie używaj tego produktu.
 - Sprawdź, czy łączniki są zgięte, złamane, czy nie są poluzowane lub poluzowane. Dokręcić wszystkie luźne elementy mocujące i wymienić uszkodzone lub brakujące elementy mocujące.
 - Regularnie sprawdzaj, czy nie ma miejsca na łzę, ścieranie lub inne oznaki uszkodzenia.
- Produkt należy myć regularnie ciepłą wodą z łagodnym roztworem mydła.
 Nie używaj stymulującego detergentu ani rozpuszczalnika.
- Oczyść wał koła i nałóż olej smarujący. Sprawdzaj i utrzymuj co najmniej raz w roku.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu tak, aby uniknąć bezpośredniego wpływu słońca.

▲ Uwagi

- Obciążenie tego produktu nie powinno przekraczać 75 kg, w przeciwnym razie istnieje ryzyko uszkodzenia.
- Nie używaj motocykli ani rowerów do przenoszenia lub ciągnięcia tego pojazdu, w przeciwnym razie łatwo ulegnie uszkodzeniu.
- Nie zaleca się używania gorącego jedzenia w tym samochodzie, w przeciwnym razie łatwo uszkodzi kieszeń siedzenia.
- Obciążenie ramy tylnej ramy samochodu 5 kg, proszę nie przekraczać obciążenia.
- Ten produkt nie nadaje się do użytku w scenach takich jak schody czy schody ruchome.
- Nie pozostawiaj dzieci samych w tym produkcie bez opieki.
- Podczas składania i otwierania tego produktu tylko dorośli mogą pracować i trzymać z dala od dzieci.
- 8. Na tym produkcie nie można umieszczać żadnych fotelików dziecięcych ani innych urządzeń siedzeń stron trzecich zatwierdzonych przez firmę.
- Nie należy ponownie wkładać produktu, w przeciwnym razie należy zmniejszyć stabilność produktu.
- 10. Gdy dzieci wsiadają i wysiadają, trzeba zatrzymać samochód.
- 11.Zakres wieku tego samochodu wynosi 12-72 miesięcy, a dzieci muszą być w stanie siedzieć prosto bez pomocy.
- 12. stosowanie wydłużonych akcesoria, wyposażenie, wspiąć się na przedłużenie lub innych podobnych działań.
- 13. z powodu wypadku gwarancji, nie obejmuje usług normalnego zużycia lub niewłaściwego użycia innych, niż przy użyciu oryginalnych części szkody spowodowane części lub wyposażenia.
- 14. sprawdzić przed użyciem montażu. montaż, wyłącznie przez dorosłych.
- 15. przed użyciem, w celu zapewnienia, że wszystkie blokady są zamkniete.
- 16. nie siedzę w przewrócenia się, inaczej jest w niebezpieczeństwie.
- 17. przy użyciu transportu urządzenia przytrzymującego dla dzieci, proszę.
- 18. jeśli wsparcie państwa / przebarwienia skórne, powinno zostać zastąpione.
- 19. przed użyciem należy przeczytać instrukcje, informacje i przechowywane w bezpiecznym miejscu.jeśli ci nie stosują się do tych informacji w zakresie bezpieczeństwa dzieci, może być zagrożone.

Údržba a péče

- Udržování čistoty a provádění vhodné údržby je důležitým faktorem pro zachování dobrého stavu výrobku.
- Pravidelně kontrolujte, zda jsou výrobek a jeho příslušenství poškozené a opotřebované
 - Zkontrolujte, zda kovové součásti neobsahují žádná promáčknutí nebo praskliny. Nepoužívejte tento výrobek, pokud jsou kovové součásti poškozeny.
 - Zkontrolujte, zda jsou upevňovací prvky ohnuté, zlomené, chybějí nebo jsou uvolněné. Utáhněte všechny uvolněné upevňovací prvky a případné poškozené nebo chybějící upevňovací prvky vyměňte.
 - Pravidelně kontrolujte, zda látka neobsahuje trhliny, skvrny nebo jiné známky poškození.
- 3.Čistěte tento výrobek pravidelně teplou vodou s mýdlovým roztokem. Nepoužívejte dráždivé čisticí prostředky ani rozpouštědla.
- Vyčistěte nápravu kola a naneste mazivo. Kontrolujte a proveďte údržbu nejméně jednou ročně.
- Výrobek uchovávejte na suchém místě, abyste zabránili přímému slunečnímu záření.

Varování

- 1.Zatížení tohoto výrobku je maximálně 75 kg, nepřekračujte jej, jinak hrozí nebezpečí poškození.
- Nepoužívejte svůj motocykl nebo jízdní kolo k přepravě nebo vlečení tohoto vozidla, mohlo by dojít k jeho poškození.
- Nedoporučuje se používat toto vozidlo k přepravě horkých potravin, jinak by mohlo dojít k poškození kapsy sedadla.
- 4. Koncový rám je omezen na zatížení až 5 kg. Nepřekračujte toto zatížení.
- Tento výrobek není vhodný pro použití v místech, jako jsou schody nebo eskalátory.
- 6. Nenechávejte dítě na výrobku bez dozoru.
- 7.Skládání a otevírání výrobku musí být prováděno pouze dospělým a v této fázit musí být tento výrobek mimo dosah dětí. Během provozu věnujte dítěti pozornost, může dojít k přiskřípnutí.
- 8. Nepokládejte dětskou sedačku ani jiné vybavení třetích stran do tohoto výrobku, jež nebyly pro tento výrobek schváleny naší firmou.
- 9. Nesnažte se tento výrobek pozměňovat, jinak se sníží jeho stabilita.
- 10.Když děti chtějí nastoupit nebo vystoupit z vozidla, použijte brzdy.
- 11. Vhodná věková hranice pro toto vozidla: 12 72 měsíců, s tím, že dítě musí být schopno sedět bez pomoci.
- 12. prodloužít používání vybavení a příslušenství, když položíme jí nohu prodloužit na šplhání nebo jiné podobné chování.
- oblast působnosti zahrnuje
- 13 záruční servis v důsledku nehody, nesprávného použití, použití běžné opotřebení nebo neoriginálních dílů, které části, součásti nebo příslušenství, které způsobují škody.
- 14.ona... před použitím zkontrolujte, zda byly správně smontovány a pouze u dospělých lidí.
- 15. před použitím je zajistit, aby všechny přístroje, které byly uzavřeny.
- 16. aubin nesedejte na boční stěny, jinak se naklání se nebezpečí.
- 17. dopravy při použití zádržného systému pro děti, prosím.
- 18. pokud se podpora 18. syntetické složky / změna barvy, by měla být nahrazena.
- 19. před použitím přečtěte si prosím tyto informace uchovávat, a uvede, v bezpečí.pokud jste nedodržení těchto informací o bezpečnosti, vaše dítě by mohlo být ohroženo.

Védelem és karbantartás

- Fontos tényező a jó állapot fenntartásában, hogy tartsa a terméket tisztán és jól karbantartsa.
- Rendszeresen ellenőrizze a terméket és annak alkatrészeit, hogy van-e sérülés vagy kopás.
 - Ellenőrizze, hogy a fém alkatrészeknél van-e bármilyen hajtás vagy repedés. Ha van sérülés a fém alkatrészeknél, ne használja ezt a terméket.
 - Ellenőrizze, hogy az alkatrészeknél van-e hajtás, törés, hiányzás vagy lazítás. Húzza meg a lazított alkatrészeket, cserélje a sérült vagy hiányzott alkatrészeket.
 - Rendszeresen ellenőrizze, hogy van-e törés, kopás vagy más sérülés jele.
- Enyhe szappanoldatot tartalmazó meleg vízzel rendszeresen mossa le a terméket. Ne használjon irritáló mosószereket vagy oldószereket.
- 4.Tisztítsa meg a keréktengelyt, és kenőanyagot alkalmazza rajta. Évente legalább egyszer ellenőrizés és karbantartás.
- 5.A terméket száraz helyen tárolja, és kerülje a közvetlen napfényt.

▲ Figyelmeztetés

- 1.A termék maximális terhelése nem ajánlott több mint 75 kg-nál, ellenkező esetben a károsodás veszélye fennáll.
- Ne húzza vagy hordozza a kocsit motorkerékpárral vagy kerékpárral, ellenkező esetben a károsodás veszélye fennáll.
- 3.Nem ajánlott, hogy meleg ételt tegyen be a kocsiba, ellenkező esetben károsíthatja a kosárt.
- 4.A hátsó kosár maximális terhelése 5 kg, ne lépje túl a terhelést.
- 5.Ez a termék nem alkalmas a lépcsőkhöz vagy mozgólépcsőkhöz.
- 6.Ne hagyja a gyereket egyedül a kocsiban.
- 7.Csak felnőtt behajthatja és kinyithatja ezt a terméket, és maradjon távol a gyerekektől. Kezelés során figyelni kell a sérülésre.
- 8.Ne szerelje fel az autós gyermekülést vagy más vállalat által nem jóváhagyott ülést erre a termékre.
- 9.Ne végezzen semmilyen módosítást a terméken, ellenkező esetben csökkentheti a termék stabilitását.
- 10. Mielőtt a gyerekek be- és kimegy a kocsiba, állítja meg a kocsit.
- 11. Jelen termék alkalmazható korosztálya: 12-72 hónap, és a gyerek ülhet le egyenesen segítség nélkül.
- 12. hosszabbító tartozékokat használja, ne cipőd, 5 vagy egyéb hasonló szerelvények viselkedését felfelé mászni.
- 13. szolgáltatások köre nem foglalja magában a pontjának 13. alpontját a garancia baleset, helytelenül alkalmazzák, vagy nem normális eredeti alkatrész elhasználódott alkatrészek vagy tartozékok miatt nem sérült.
- 14.használat előtt ellenőrizze, hogy a megfelelő buggy a... össze, csak a felnőtt össze.
- 15. használat előtt, hogy valamennyi reteszelő zárva.
- 16. ne ülj a falon, különben lejjebb hajlunk veszélyes.
- 17. közlekedési gyermekek esetén kérjük, használja a gyermekbiztonsági rendszert.
- 18 ha támogató szintetikus alkatrészek elszíneződése / halványul, cserélni kell.
- 19. használata előtt kérjük, olvassa el figyelmesen ezt az információt, és meg kell, hogy biztonságos helyre.ha ön nem tartja be ezeket az információkat, gyermeke biztonsága veszélybe kerülhet.

Техническое обслуживание и уход

- Важным фактором сохранения лучшего состояния является сохранение чистоты данной продукции и проведение хорошего технического обслуживания.
- 2. Регулярно проверять вашу продукцию и детали с наличием ли явления повреждения и износа.
 - Проверять металлические узлы с наличием ли любой впадины или трещины. Если металлические узлы нарушаются, просим не использовать данную продукцию.
 - Проверять крепежные детали с наличием ли изгиба, разрыва, нехватки или ослабления. Завинчивать любые ослабляемые крепежные детали, и заменять любые поврежденные или недостаточные крепежные детали.
 - Регулярно проверять материю с наличием ли разрыва, абразивного пятна или прочих любых признаков повреждения.
- Регулярно очистить данную продукцию с помощью теплого мыльного раствора. Просим не использовать раздражительный очиститель или растворитель.
- 4. Очистить вал колеса, и намазать смазочное масло. Проверять и уходить как минимум раз в год.
- 5. Данная продукция хранится на сухом положении, избегать прямого солнечного облучения

\Lambda Предупреждение

- 1.Для нагрузки данной продукции, рекомендуется не больше 75 kg, иначе имеется риск повреждения.
- 2.Просим не использовать мотоцикл или велосипед перевозить или тянуть данную тележку, иначе, легко повреждается.
- 3. Рекомендуется не использование данной тележки для поставки горячей пищи, иначе, мешок сиденья легко повреждается.
- 4.Для хомута данной тележки, ограничительная нагрузка составляет 5 kg, просим не превышать нагрузку.
- 5. Данная продукция не годится для использования в лестнице или автолестнице и других 6. Просим не оставлять детей в одиночку в данной продукции в необслуживаемой ситуации.
- 7.При складке и открытии данной продукции, только управляется взрослыми, и далеко от детей, при управлении, обратите внимание на предотвращение зажатия рук.
- 8.Просим не положить в данную продукцию автомобильное детское удерживающее устройство или прочие оборудования категории сиденья третьей стороны, которые не получают разрешение нашей компании.
- 9.Просим не проводить любую переделку для данной продукции, иначе будет снижать устойчивость данной продукции.
- 10. При посадке или выходе из данной тележки у детей, должно остановить тележку ю,
- 11.Диапазон применимого возраста данной тележки: 12-72 месяца, и дети могут посидеть прямо в ситуации без помощи других человек.
- 12. при использовании удлиненных деталей не следует наступать на подъем или другие аналогичные действия удлиненных деталей.
- 13.Сфера охвата гарантийного обслуживания не охватывает ущерб, причиненный в результате случайного или ненадлежащего использования, нормального износа или использования запасных частей или принадлежностей, помимо запасных частей для авода.
- 14.перед использованием проверить правильность сборки тележек, которые могут быть собраны только взрослыми.
- 15.перед использованием обеспечить, чтобы все блокирующие устройства были закрыты.
- 16. Не сиди на боковой стенке, иначе опасность опрокидывания.
- 17. при транспортировке детей просьба использовать системы ограничения.
- 18.В случае смены / выцветения компонентов, поддерживающих синтез, их следует заменить.
- 19.перед использованием просьба внимательно прочитать эту информацию и указать, что она хранится в безопасном месте. если вы не соблюдаете эту информацию, может быть нанесен ущерб безопасности ваших детей.

保养和护理

- 保持本产品清洁并进行良好的保养是使其保持良好状态的一个重要因素。
- 2. 定期检查您的产品及其配件是否损坏和存在磨损现象
 - 检查金属组件是否存在任何凹陷或裂缝。如果金属组件发生破损,请勿使用本产品。

检查紧固件是否弯曲、断裂、缺失或变松。拧紧任何变松的紧固件,并且更换任何破损或缺失的紧固件。

- 定期检查面料是否存在撕裂,磨斑或其他任何损坏迹象。
- 3. 用含有温和肥皂溶液的温水定期清洗本产品。请勿使用刺激性的清洁剂或溶剂。
- 4. 清洁车轮轴, 并涂抹润滑油。至少每年检查和保养一次。
- 5. 将本产品存放于干燥位置,避免阳关直射。

▲ 警告

- 1. 本产品载重不建议超过75kg, 否则有损坏的风险。
- 2. 请不要使用摩托车或自行车运载或拖拽本车,否则易损坏。
- 3. 不建议使用本车盛放热的食物,否则易损坏座兜。

4. 本车尾框限载重5kg, 请勿超过负载。

- 5. 本产品不适合在楼梯或自动扶梯等场景中使用。
- 6. 请勿在无人照看的情况下将儿童独自留在本产品上。
- 7. 在折叠和打开本产品时,仅供成人操作,并远离儿童,操作时注意防夹手。
- 8. 请勿将车用儿童座椅或未经本公司批准的其他第三方座椅类设备安放在本产品上。
- 9.请勿对本产品做任何改装,否则降低本产品的稳定性。

10. 在儿童上下车时, 应停车制动。

- 11. 本车适用年龄范围: 12-72个月, 且儿童必须能够在没人帮助的情况下坐直, 3岁以下儿童使用时请使用安全带, 本车只能临时性运送儿童不能代替婴儿车。
- 12. 使用加长配件时,不要脚踩加长配件向上攀爬或其他类似行为。
- 13.保修服务范围不包括因意外、使用不当、正常磨损或使用非原厂配件以外的零件或配件而引起的损坏。
- 14.使用前检查手推车是否正确组装,只能由成人组装。
- 15. 使用前,确保所有锁定装置都已关闭。
- 16. 不要坐在侧壁上, 否则有倾翻危险。 17. 运输儿童时, 请使用约束系统。

18. 如果支撑合成部件变色/褪色,应更换。

19. 使用前请仔细阅读此信息,并将说明保存在安全的地方。如果您不遵守这些信息,您孩子的安全可能会受到损害。

유지보수

- 1.본 제품은 청결한 상태를 유지하시고 양호한 유지보수는 좋은 상태를 유지 할수 있는 중요한 요건입니다.
- 2.정기적으로 제품 및 액세서리를 점검해보시고 손상 여부 및 마모현상 존재 여부를 확인하십시오.
 - ●금속 조립품에 꺼진 자리나 클랙이 있는지 잘 점검하시고, 금속 조립품에 파손이 있을 경우 본 제품을 사용하지 마십시오.
 - ●고정부품에 휨, 절단, 빠짐 혹은 풀어짐이 있는지 점검하시고 풀어진 고정 부품을 잘 조이고 파손되었거나 빠진 고정부품은 교체해 주십시오.
 - ●원단의 찟져짐. 마모된 자국 혹은 기타 훼손 상황이 있는지 정기적으로 확 인하셔야 됩니다.
- 3.부드러운 따뜻한 비누물로 정기적으로 본 제품을 세척해주시고 자극성이 있 는 청결제 혹은 용제는 절대 사용하시면 안됩니다.
- 4.유모차 바퀴축을 잘 닦아주시고 윤활유를 발라주세요. 매년 점검 및 보수는 최소한 1회정도 하셔야 됩니다.
- 5. 본 제품은 건조한 장소에 보관해두시고 햇빛의 직사를 피해주세요.

⚠ 경고

- 1.본 제품의 적재량은 75 kg를 초과하면 안되고 그렇지 않을 경우 훼손될 수 있습니다.
- 2.오토바이나 자전거로 본 제품을 싣고 다니거나 잡아당기지 마세요. 그렇지 않을 경우 훼손될 수 있습니다.
- 3.본 제품에 뜨거운 식품을 방치하면 안됩니다. 좌석 시트에 손상이 갈 수 있 습니다.
- 4.본 제품 후미 광주리의 적재량은 5 kg를 넘으면 절대 안됩니다.
- 5.본 제품을 계단이나 에스컬레이터 등 장소에서 사용하는 것은 적당하지 않 습니다.
- 6.돌보는 사람이 없는 상황에서 어린이를 혼자 본 제품에 두지 마십시오.
- 7.본 제품을 접거나 펼 때 어른이 조작해야 하며 어린이를 가까이 하지 마시고 손가락이 끼우지 않도록 조심하십시오.
- 8.자동차용 어린이 좌석 혹은 본 회사의 허락없는 기타 제3자의 좌석류 설비를 본 제품에 설치하지 마십시오.
- 9.본 제품에 대한 개조는 금지되며 본 제품의 안정성이 저하됩니다.
- 10.어린이가 차에서 내리거나 올라갈 경우 차를 세우고 브레이크를 넣어주세
- 11.본 유모차의 적용나이는 12-72개월이며 어린이가 다른 사람의 도움없이 앉 아 있을 정는되어야 합니다.
- 12. 연장 부품을 사용할 때, 부품을 발자국 위로 기어오르거나 기타 유사한 행위를 밟지 마라. 13. 보수 서비스 범위는 의외, 부적절, 정상 마모나 비원소 부품 이외의 부품 또는 부품으로 인 한 손상을 포함하지 않는다.
- 14. 손수레를 사용하여 정확하게 조립하는지 확인하면 성인이 조립할 수밖에 없다.
- 15. 사용 전에 모든 잠금 장치가 닫혔습니다.16. 옆벽에 앉지 마라. 그렇지 않으면 뒤집어 엎어버릴 위험이 있다.
- 17. 어린이를 운송할 때 제약 시스템을 사용하세요.
- 18. 합성부품 변색 /탈색을 지탱하면 교환해야 한다.
- 19. 사용하기 전에 이 정보를 자세히 읽고 안전한 곳에 보관하는 것을 설명합니다.만약 당신이 이러한 정보를 준수하지 않는다면, 당신의 아이의 안전은 손상을 받을 수 있습니다.

メンテナンスと保守

- 1. 本製品を良好な状態に維持するために、常に清潔に保ち、また正し
- いメンテナンスをして下さい。 2. 定期的に製品と部品が壊れていたり、消耗していないか点検して下 さい。

金属部品に凹みや割れが無いか検査して下さい。もし金属部品に破 損がある場合は、本カートの使用を中止して下さい。

接続部分の部品が曲がり、切れ、欠如、緩みが無いか検査して下さ い。緩んだものは締め直して、また破損したり欠けているものは交 換して下さい。

定期的に生地の部分が裂けたり、摩耗があったり、その他の壊れている部分がないか点検して下さい。

3. 刺激の少ない石鹸を溶かした温水で定期的に本カートを洗って下さ い。刺激の強い洗剤または溶剤を使用しないで下さい。

4. 車軸を清掃して、また潤滑油を塗布して下さい。少なくとも年に一 回は点検とメンテナンスをして下さい。

5. 本カートは直射日光の当たらない乾燥した場所に保管して下さい。

▲ 警告

- 1. 本カートには75kg以上積載しないで下さい。破損する恐れがありま
- 2. オートバイまたは自転車で本カートを牽引しないで下さい。容易に 破損する恐れがあります。
- 3. 本カートに熱を持った食品を載せないで下さい。ボックスが破損す る恐れが有ります。
- 4. 本カートの後部ボックスの積載重量は5kgまでです。超過積載をし ないで下さい。
- 本製品は階段或いはエスカレーター等の場所で使用しないで下さい。
- 6. 本製品を誰も見ていない状況で子供だけ置いておくことはしないで 下さい。
- 7. 本製品を折りたたむ時は、大人が操作し、子供を近づけないで下さ い。操作する時は手を挟まないように注意して下さい。
- 8. 自動車用のチャイルドシートまたは当社が承認していない第三者の 椅子等の設備を本製品に設置しないで下さい。
- 9. 本製品に対して如何なる改造もしないで下さい。本製品の安定性が 低くなる恐れがあります。
- 10. 子供が乗り降りする時には、ブレーキを掛けて下さい。
- 11. 本カートの適用対象の年齢範囲は:12~72ヶ月です。また子供

は必ず誰の補助も無い状態で座ることができていなければなりません。 12.延長部品を使用する場合、延長部品を上に向けてよじ登ったり、他の類似行為を踏 まないでください。

- 13.保証サービスの範囲には、予期せぬ、不適切な使用、正常な摩耗または非元工場部品以外の部品や部品の使用による損傷は含まれていません。
- 14. 使用前にカートが正しく組み立てられているかを確認し、大人だけで組み立てるこ とができます。 15. 使用前に、すべてのロック装置がオフになったことを確認する。 個倒する危険があります。

- 16. 側壁に座らないでください。傾倒する危険があります。
 17. 子供を輸送する時は、拘束システムを使用してください。
- 18. 支持合成部品が変色・色褪せしたら、交換する、
- 19. 使用前にこの情報をよく読んで安全なところに保管してください。これらの情報を 守らないと子供の安全が損なわれるかもしれません。